

The Commercial Press

FOREIGN RIGHTS CATALOG

版 权
目 录



创于1897

The Commercial Press
商務印書館

The Commercial Press (“CP” as follows) was established in Shanghai in 1897, and developed into a modern publishing house with the longest history in China. The founding of CP marks the beginning of China’s modern publishing industry.

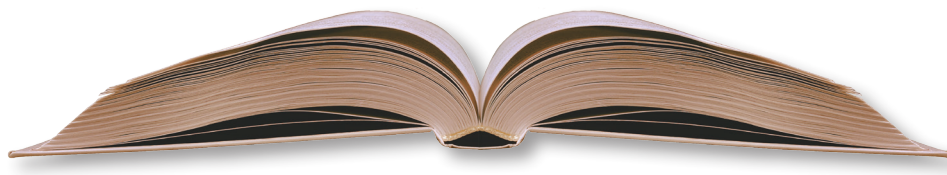
Ever since her founding, CP has taken on the responsibility of “promoting education and enlightening people” as her mission. In the 1920s and 1930s, under the leadership of great publishers such as Zhang Yuanji and Wang Yunwu, CP grew rapidly and ranked as the No. 1 publisher in Asia and among the top three publishers in the world. CP has compiled and published all kinds of textbooks for colleges, middle schools and primary schools, large-sized dictionaries such as *Ci Yuan: A Dictionary of Chinese Etymology*, academic works such as *Evolution and Ethics* and *Mashi Wentong*, literature works by great writers including Luxun, Bajin, Bingxin and Laoshe, significant classic collections such as *The Rare Edition of A Complete Collection in Four Branches of Literature*, large-scaled series including *Wanyou Library* and *A Series of Ancient Books* and over a hundred journals and magazines such as *The Eastern Miscellany* and *Fiction Monthly*. CP also established the largest library in Asia – Oriental Library, and 36 branch companies in China and around the world with over 1,000 offices that published over 60% of China’s books at the time.

In 1954, CP moved her headquarters to Beijing and became a central-level publishing house with two outstanding and advantageous business fields: Chinese and foreign academic classics with *The Chinese Translation of World Famous Academic Works* series and *Chinese Famous Modern Academic Works Series* as representatives, and Chinese and foreign language dictionaries with *Xinhua Chinese Dictionary*, *The Dictionary of Modern Chinese*, *Ci Yuan: A Dictionary of Chinese Etymology* and *Oxford Advanced Learner’s English-Chinese Dictionary* as representatives. For her excellent quality of publications, CP has won the reputation as “China’s academic forefront” and “The kingdom of dictionaries” in China.

In recent years, CP has focused brand management and value innovation and dedicated herself in developing brand-new publishing fields of humanity educational books and popular cultural books targeting young and general readers. On the other hand, CP has become the first publisher in China to start EP-sync publishing strategy and a new multi-media publishing mode. Meanwhile, CP has also established wholly-owned and holding branch companies in cities such as Shanghai, Nanning, Chengdu, Hangzhou and Taiyuan in a new pattern of cross-industry, cross-region, cross-media, cross-ownership and cross-country business.

At present, CP consists of 20 departments, including editorial centers, publication center, marketing center, digital publication center and multi-media publication center, and has 15 wholly-owned and holding branch companies nationwide. CP publishes over 2,000 titles every year, ranking No.1 in China’s book retailing market for many years. Moreover, CP has kept copyright licensing cooperation with over 50 publishers worldwide and has established strategic partnership with well-known publishers such as Oxford University Press, Springer Group and Wolters Kluwer with the same aim of spreading knowledge and exchanging culture.

In the twenty-first century, CP has taken on “serve education, lead academic progress, take on cultural responsibility, and inspire trend” as her aim in the new era, dedicated in furthering social progress by publication and promoting the development of civilization by spreading ideas. With her 120th birthday coming soon, CP is striding into the future inheriting the wisdom and achievements of past generations, continuing the mission and responsibility of more generations, and realizing people’s hopes and dreams in her new history.



服务教育

引领学术

担当文化

激动潮流

Serving Education

Leading Academic Study

Undertaking Cultural Mission

Encouraging Social Current

Contents 目录

01	Chinese Dictionaries 汉语工具书
13	Foreign Language Dictionaries 外语工具书
35	Chinese as Foreign Language 对外汉语
61	Culture & Academic 文化 • 学术

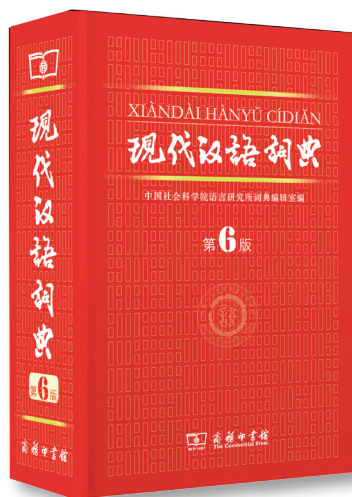
The Commercial Press
36# Wangfujing Street, Beijing, China

Postal Code :	100710
Tel :	0086 10 65241547 0086 10 65219162
Fax :	0086 10 65135899
Email :	zhangzhongbin@cp.com.cn guochaofeng@cp.com.cn anxiaolu@cp.com.cn
Web :	www.cp.com.cn

Chinese Dictionaries

汉语工具书





Modern Chinese Dictionary (Sixth Edition)

This dictionary is the first standard modern Chinese dictionary compiled under the direction of the State Council with the aim of popularizing mandarin and standardizing modern Chinese. Since its first publication in 1978, it has been welcomed by readers and 50 million copies have been sold.

The sixth edition includes over 13,000 character entries with over 600 added. It includes over 69,000 word entries with over 3,000 added. There are over 400 new meanings added in this edition and related meanings have been amended. Based on the practical theories and language usage, entries of some sight words are adjusted. A small portion of words have been amended in their parts of speech in accordance with

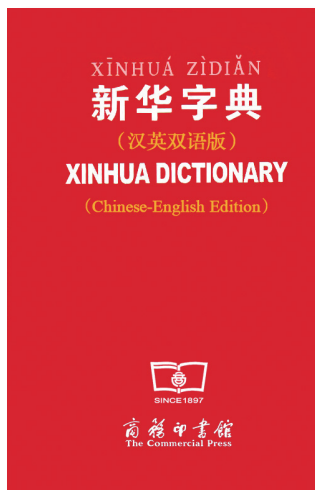
the original system. To illustrate the meanings, over 100 pictures of ancient objects are added in this edition.

《现代汉语词典》（第6版）

由国务院下达指示编写，以推广普通话、促进现代汉语规范化为宗旨的工具书，是中国第一部规范型现代汉语词典。自1978年正式出版以来，发行量超过5000万册，深受广大读者的欢迎。

第6版比上版增加单字600多个，共收各类单字13000多个；增收词语3000多条，共收条目69000余条；增补新义400多项，检查修订了有关条目的释义；根据学理和语言使用的实际，调整了一批异形词的主副条；在保持原有词类标注体系的基础上，对少数词的词类标注做了修订；配合释义增补近百幅古代器物方面的插图。

Compiled by: Dictionary Compiling Group,
Language Department of China Social Science Institute
ISBN 978-7-100-08467-3
Format: 32 K
1876 Pages
Price: RMB 95.00



Xinhua Dictionary (Chinese-English Edition)

The Xinhua Dictionary (Chinese-English Edition), compiled on the basis of the tenth edition of the Xinhua Dictionary, has preserved the full text of the original dictionary and provided English explanations. It can serve as a reference book for foreigners in learning the Chinese language and the Chinese culture, as well as for Chinese people in learning Chinese and English.

《新华字典》（汉英双语版）

《新华字典》（汉英双语版）是在《新华字典》第10版的基础上进行翻译编纂的。在保留原字典全文的同时，提供英文对译，兼具中文和英文工具书的功能，既可用于外国人学习汉语和了解中国文化，也可用于中国读者阅读原词典汉语内容或学习英文。

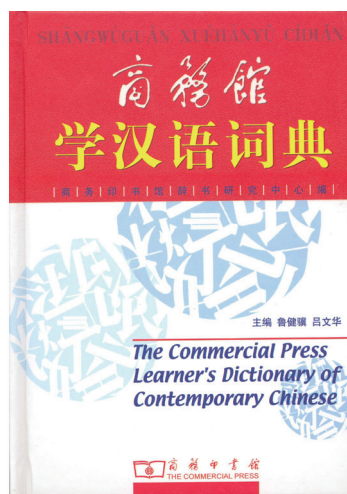
Chief Translator: Men Shunde Chief Reviewer: Wang Rongpei

ISBN 978-7-100-04555-1

Format: 32 K

1086 Pages

Price: RMB 69.90



The Commercial Press Learner's Dictionary of Contemporary Chinese

This Chinese learners' dictionary, compiled by experts in the TCSL field, has the following features: over 2400 commonly used characters and about 10000 words; examples of typical Chinese sentences; over 800 "Notice" columns; over 150 "Synonyms" columns; over 700 color illustrations; rich appendixes (Key Grammar Points in Contemporary Chinese, Commonly used Chinese Surnames and Kinship Terms); coverage of various TCSL textbooks and vocabulary lists. Each entry includes different items which serve as short cuts for dictionary users and under which words (the first morpheme being the headword) of the same item are grouped, thus helping foreign learners pinpoint the

information they are looking for; concise and simple Chinese is used in definitions.

《商务馆学汉语词典》

一部多功能的外国人学汉语词典，由长期从事对外汉语教学与研究的专家编写。

本书收常用字 2400 多个，词约 1 万多条，涵盖多种对外汉语教材与词表。词条按义项排列，查字方法简单、直观，便于查字查词。用汉语解释，释义简明、易懂；例句丰富，体现用法和搭配功能，贴近生活。全书设“注意”约 800 处，“近义词辨析”150 余组，彩色插图约 700 幅。附录内容丰富，提供多种实用信息。

本书是外国学生和民族学生学汉语的重要工具书，也是对外汉语教学的广大教师的重要参考书。

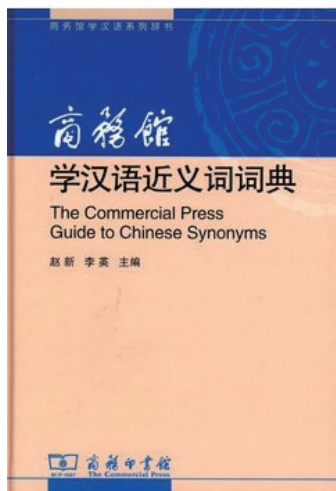
Chief editors: Lu Jianji, L ŭ Wenhua

ISBN 7-100-03741-7

Format: 32 K

1100 Pages

Price: RMB 128.00



The Commercial Press Guide to Chinese Synonyms

Compiled by experienced CSL teachers and researchers, this book provides coverage of over 2400 synonyms and about 45000 colloquial expressions. Commonly used words and simple sentences are used in the definitions. Example sentences are simple and practical, and cover around 6000 words in total. Both defining vocabulary and vocabulary employed in sentence building are stipulated in the HSK vocabulary list. The book is intended for CSL teachers and students with intermediate to advanced Chinese proficiency.

《商务馆学汉语近义词词典》

一部专门辨析近义词差异的外国人学汉语词典，由长期从事对外汉语教学与研究的教师编写。

本书收近义词 2400 多个，共 1030 多组，显示搭配、用法的词组和例句近 45000 个。以常用词、简单句释义，释义用词控制在 3000 个以内。例句规范、实用、易懂，用词数量控制在 6000 个以内。释义用词和例句用词均在汉语水平考试（HSK）词表之内。

本书适用于对外汉语教师和中、高等汉语水平的外国学生。

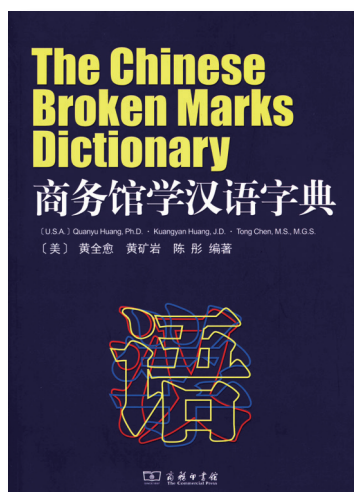
Chief editors: Zhao Xin, Li Ying

ISBN 978-7-100-05615-1

Format: 32 K

612 Pages

Price: RMB 39.00



The Chinese Broken Marks Dictionary

This is a dictionary for Chinese learners in the first stage with English background.

This dictionary includes 2,000 most commonly-used Chinese characters and over 20,000 words based on the characters. The 8,000 common words are marked with HSK1-4 to show their corresponding levels in the Chinese Proficiency Test. Most words are accompanied by interesting and rich example sentences that are in the context of the life of two leading characters – American student Jack and Chinese girl Tingting. The accurate English meanings, rich collocations of quantity words and extended words are of great help for learners to master Chinese fast and correctly. A unique way of looking up characters invented by the compilers is also provided. With

just a little practice, learners can find any characters they want in one minute.

《商务馆学汉语字典》

本字典是一本适合英语背景的汉语初学者的工具书。

本书共收录 2000 个最常用的单字条目，以及由此扩展的 20000 多个多字条目，并用 HSK1-4 标明汉语水平考试所要求掌握的 8000 个常用词的等级。大部分词都配有生动活泼、内容丰富的例句，并由两位主人公——美国留学生杰克和中国姑娘婷婷贯穿始终。

地道准确的英文释义、丰富的量词搭配和扩展词，有助于学习者快速、准确地掌握汉语。特别包含作者独创的断笔码检字法，初学者只需稍加练习，便能在一分钟內查找到所需汉字。

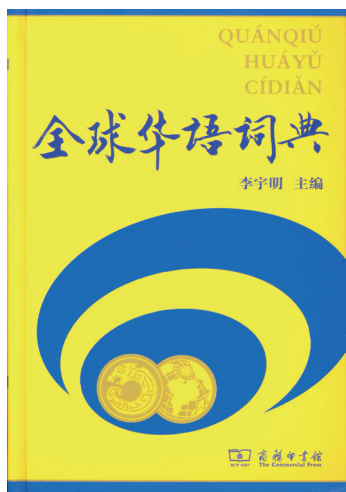
Compilers: Huang Quanyu, Chen Tong, Huang Kuangyan [US]

ISBN 978-7-100-07687-6

Format: 16 K

700 Pages

Price: RMB 96.00



Global Chinese Dictionary

The Chinese-speaking communities covered in this dictionary include mainland China, Hong Kong, Macao, Taiwan, South-east Asian areas such as Singapore, Malaysia, Thailand, Indonesia, and other Chinese communities in Japan, Australia, America, Canada, etc. This dictionary mainly includes special words commonly-used in the Chinese communities since the 1980s, such as “海归、黄金周” from mainland China, “叉电、生果金” from Hong Kong and Macao, “博爱座、拜票” from Taiwan, and “组屋、度岁金” from Singapore and Malaysia. A small amount of common words such as “层面、促销” are also selected into the dictionary.

This dictionary includes about 10,000 Chinese words that are used in Chinese communities all over the world and takes the

Chinese characters used in mainland China, Singapore and Malaysia as the standard characters, with consideration of the habitual usage in other Chinese communities.

《全球华语词典》

《全球华语词典》所说的华人社区主要包括中国大陆（内地）、港澳、台湾，新加坡、马来西亚、泰国、印度尼西亚等东南亚地区，此外还包括日本、澳大利亚、美国、加拿大等地的华人社区。主要收录 20 世纪 80 年代以来各华人社区常见的特有词语，如大陆的“海归、黄金周”，港澳的“叉电、生果金”，台湾的“博爱座、拜票”，新马的“组屋、度岁金”。还酌收少量共有词语，如“层面、促销”。

本词典收录世界各华人社区内使用的华语词语约 1 万条。本词典使用的汉字以中国大陆、新加坡、马来西亚等通行的为标准，尽量考虑其他华人社区的用字习惯。

Chief compiler: Li Yuming

ISBN 978-7-100-06907-6

Format: 32 K

1148 Pages

Price: RMB 138.00



Global Chinese New-word Dictionary

This dictionary is suitable for teachers of Chinese and Chinese learners of intermediate-level or above. It has the following features:

It includes the most commonly-used words and less commonly-used words in the Chinese Proficiency Test Syllabus and Teaching syllabus, with over 3,100 characters and over 3,200 words.

The idioms and meanings in the dictionary are all annotated with parts of speech and the compound-words are annotated with morphemes.

Each meaning is accompanied with an example and most examples are sentences. The example sentences can demonstrate the semantic scope, grammatical function and

pragmatic features of the words.

There are over 1,900 notes to clarify the usage presented by related meanings and examples.

There are over 740 comparison groups to make distinction among near-synonyms that are hard to distinguish.

《全球华语新词语词典》

一本专门收录华语地区新词语的词典。

本词典是以巨型语料库 (LIVAC) 为基础编写, 收录了 LIVAC 语料库中所能见到的 2 万余新词, 而且还收录了 2000 以后产生和流行的世界华语地区的新词汇 1600 余条。本词典还对新词汇在各地使用情况的差异做了介绍, 并对新词有背景性的知识介绍, 还有外来词汇的原文。

本书适合中等文化的读者使用, 可供国内外学习汉语以及研究汉语的读者查阅。

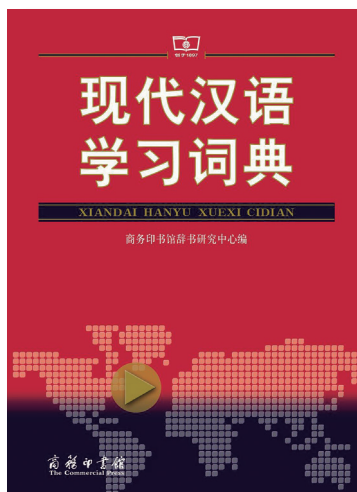
Chief compilers: Shi Guangheng, Wang Shaoxin

ISBN 978-7-100-06861-1

Format: 32 K

440 Pages

Price: RMB 98.00



Modern Chinese Learner's Dictionary

This is the first real “learner’s Chinese dictionary” for Chinese people in China.

This dictionary is specifically compiled for learners whose native language is Chinese to improve their ability of learning and using Chinese.

This dictionary contains properly-selected words, easy and clear meanings and rich examples. Characteristics of the new age are shown in this dictionary by language that is modern and practical. Cultural features are stressed in the dictionary by revealing the cultural, historical and practical meanings of the words. The pragmatic features of Chinese are highlighted in the dictionary by exploring the specific usage and special meanings of the words. Columns such as Vocabulary, Notes,

Distinction, Knowledge Expansion and Illustrations provide notes on the words that are easily pronounced, written or used wrongly, distinctions on synonyms and easily-confused words and introduction to related cultural knowledge and origins of some words.

《现代汉语学习词典》

本词典选词适当、释义通俗、例证丰富；注意突出时代特色，努力反映和贴近当代语言生活；注意突出文化特色，努力揭示词语包蕴的中华文化历史和现实的内涵；注意突出语用特色，努力挖掘各类词语的具体用法和特殊含义；设立“语汇”“注意”“辨析”“知识窗”“插图”等栏目，对一些容易读错、写错、用错的字词加以提示，对同义词、易混词等做简要辨析，简介与词目相关的文化知识，交代某些词语的来源等。

Compiled by: Dictionary Center, The Commercial Press

ISBN 978-7-100-07102-4

Format: 32 K

1804 Pages

Price: RMB 75.00



Xinhua Chinese Character-Writing Dictionary (2nd Edition)

This dictionary provides the standard writing of Chinese characters with detailed analysis of the standard writing of 3,500 Chinese words to illustrate the rules of "standard, clear and beautiful". It provides the standard content of radicals, strokes and order of strokes. It is a practical tool book for teachers and students, as well as readers of middle and above literacy levels.

《新华写字字典》（第2版）

这是一部规范汉字的写法字典，详解国家规范汉字标准3500字的写法，体现“规范、整齐、美观”的写字标准，提供部首、笔画、笔顺结构等规范内容，不仅是教师的参考书、学生的辅导书，还适用于中等及中等以上文化程度的读者。

Compiled by: Dictionary Center, The Commercial Press

ISBN 978-7-100-06562-7

Format: 32 K

548 Pages

Price: RMB 36.90

Foreign Language Dictionaries

外语工具书





Pushtu-Chinese Dictionary

It is the largest Pushtu-Chinese dictionary in China, covering a vocabulary about politics, economics, technology, etc. A number of idioms and proverbs are also collected.

《普什图语汉语词典》

国内规模最大的普汉词典。涵盖政治、经济、科技方面词汇，包含相当数量的成语、习语和谚语。

作者简介：

车洪才，普什图语专家。已出版《普什图语高级阅读》、《普什图语教程》。2015 年获阿富汗总统颁发的杰出贡献勋章。

Author: Che Hongcai

ISBN 978-7-100-10899-7

Format: 16K

1390 Pages

Price: RMB 498.00



Series of Concise Foreign-Chinese and Chinese-Foreign Dictionaries (8 titles)

The Commercial Press cooperated with foreign publishers in publishing this series of dictionaries. The foreign publishers provided their latest dictionaries or employ experts in different countries to review the drafts. Therefore, the publishers guarantee the proper selection, concise explanation and good examples. To meet the needs of foreign Chinese learners, the Chinese explanations are equipped with Chinese pronunciation and complex form in most

Foreign-Chinese dictionaries of this series. And in most Chinese-Foreign dictionaries of this series, the entry words are equipped with Chinese pronunciation and complex form.

There are now 8 titles published: A Concise English-Chinese Chinese-English Dictionary, A Concise French-Chinese Chinese-French Dictionary, A Concise German-Chinese Chinese-German Dictionary, A Concise Japanese-Chinese Chinese-Japanese Dictionary, A Concise Russian-Chinese Chinese-Russian Dictionary, A Concise Korean-Chinese Chinese-Korean Dictionary, A Concise Spanish-Chinese Chinese-Spanish Dictionary, A Concise Ukrainian-Chinese Chinese-Ukrainian Dictionary. These concise dictionaries are the most authoritative and practical dictionaries for Chinese learning foreign languages and foreigners learning Chinese.

《精选系列双语双向（外汉、汉外）词典》（8种）

本系列词典编纂采取与外国出版社合作出版的办法。或由对方提供最新出版之合适词典作蓝本，或请中外专家审阅词典初稿等，保证选词精当、释义简明、例证贴切，以保证切合读者需要。为适应海外汉语学习者需要，在多数外汉词典的汉语释义中加注了汉语拼音和繁体汉字；汉外词典的词目注出繁体汉字和汉语拼音。

精选系列双语双向（外汉、汉外）词典目前已推出8个语种；《精选英汉汉英词典》、《精选法汉汉法词典》、《精选德汉汉德词典》、《精选日汉汉日词典》、《精选俄汉汉俄词典》、《精选韩汉汉韩词典》、《精选西汉汉西词典》、《精选乌汉汉乌词典》。本系列词典堪称学习外语的中国读者和学习汉语的外国读者必备的权威小型工具书。



A Concise Ukrainian-Chinese Chinese-Ukrainian Dictionary

Published in cooperation between China and Ukraine, co-authored by two scholars, it is the only Ukrainian-Chinese and Chinese-Ukrainian bidirectional dictionary. The book consists of two parts, each part containing about 13,000 words. Two-directions, bilingual, two ways of usage.

《精选乌汉汉乌词典》

本书是中国和乌克兰合作出版项目，由两国学者合作编写，国内唯一一本乌汉和汉乌双向词典。本辞书分为乌汉和汉乌两部分，分别收词约 13000 余条，双语双向，一典两查。

Chief Editor: Zheng Shupu

ISBN 978-7-100-04346-5

Format: 60 K

780 Pages

Price: RMB 35.00



A Concise Romanian-Chinese Dictionary

This book contains about 26,000 Romanian entries commonly used, including basic terminology, popular encyclopedic words, etc., and has absorbed the common neologism. Chinese definitions in pinyin phonetic translation are convenient for overseas readers.

Former Romanian Ambassador: “This book will be a enthusiastic and interesting partner for those readers engaged in exchanges between China and Romania.”

《精选罗汉词典》

本书收录罗马尼亚语常用词约 26000 词条，包括基本用语、日常生活词语、大众百科词语等，并吸收了已通用的新词新义。词典释义部分中的汉语对译词用汉语拼音注音，使读者能够知义知音，尤其方便海外读者，出版后很受罗马尼亚在华留学生欢迎。

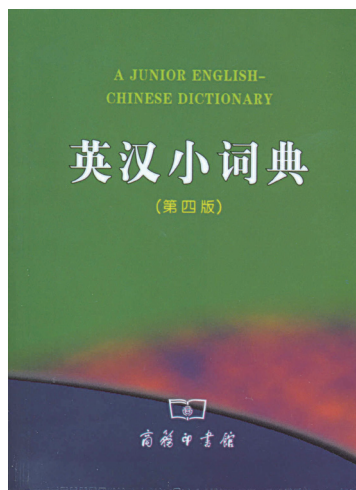
Chief Editor: Dong Yuan , Li Li

ISBN 978-7-100-05399-0/H.1299

Format: 60 K

790 Pages

Price: RMB 38.00



A Junior English-Chinese Dictionary (4th edition)

There has been a wide range of revision upon the previous edition. 16400 entries are included with 1400 new entries. The definitions are concise and accurate, and examples are typical. It better serves the need for primary-school and middle-school students and teachers and other English learners. It also has many useful appendices.

《英汉小词典》（第四版）

在 1999 年修订本的基础上进行了大幅度的修订，精选实用词目 16400 余条，新增 1400 余条。释义准确，例证典型，更加适合中小学师生及外语学习者使用，附录内容丰富。

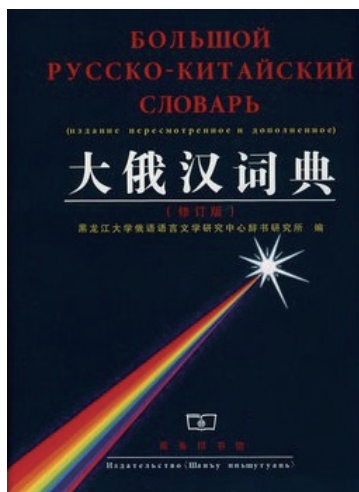
Chief Editor: Li Zhengshuan

ISBN 7-100-06934-3

Format: 64 K

682 Pages

Price: RMB 19.80



A Russian-Chinese Dictionary (Revised Edition)

This dictionary is the most extensive, most influential, most authoritative and comprehensive Russian-Chinese bilingual dictionary. The dictionary includes 158000 entries, rigorous and typical illustrations and practical appendixes.

《大俄汉词典》（修订版）

本词典是我国使用面最广、影响最大、权威性最强的大型、综合性俄汉双语词典。总词条达 158000 个，释义更趋完善，例证严谨、典型；译文准确、语言规范；体例科学，编排合理，便于查阅；附录实用，涉及面广。

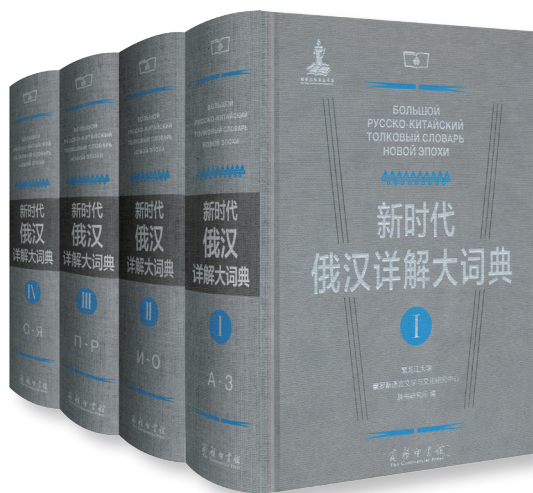
Chief Editor: Zheng Shupu , Li Xiyin

ISBN 978-7-100-02563-8

Format: 大 16 K

2857 Pages

Price: RMB 358.00



New-Age Russian-Chinese Comprehensive Dictionary

This book contains four volumes, covering a vocabulary of almost all aspects. Every entry is defined prudently in detail with abundant proper examples. Scientific terms are also collected.

《新时代俄汉详解大词典》

本书共分四卷，内容涵盖面广，释义详尽，词义划分严谨，例证丰富贴切，收录专名术语。

作者简介：

主编潘国民，黑龙江大学辞书研究所前任所长，研究员。曾主编《大俄汉词典》等。

Chief Editor: Pan Guomin

ISBN 978-7-100-08346-1

Format: 16K

7604 Pages

Price: RMB 1680.00



A Chinese-Russian Dictionary of International Economics and Trade

- Wide range: 50,000 high frequency words, 150,000 cases of translation and many typical examples;
- New content: contemporary international economy and finance, e-commerce, transportation, insurance and business management, and many other areas;
- Practical: unique compilation of the positive reverse way.

《汉俄国际经贸词典》

- 范围广：精选高使用频率词目 50000 条，译例 150000 条，典型例句若干；
 - 内容新：覆盖当代国际经济金融、电子贸易、运输保险和企业管理等诸多范畴：
- 实用性强：以正序、逆序兼顾的独特编纂方式，一网打尽与词目词相关的搭配词语。

Chief Editor: Tian Baoxin

ISBN 978-7-100-05620-5

Format: 32 K

987 Pages

Price: RMB 72.00



A Russian-Chinese Dictionary of International Business

5000 entries covering international business in modern times, e-commerce, logistics, insurance, management, etc., and 45000 related collocations are collected in this dictionary.

《俄汉国际经贸词典》

本词典收词约 5000 条，相关搭配约 45000 条。所收词汇覆盖当代国际经济、电子商务、物流运输、保险保障、经营管理等诸多范畴和领域。

作者简介：

田宝新，东北财经大学国际商务俄语教授，多年在俄从事经贸翻译，有丰富的实践经验。

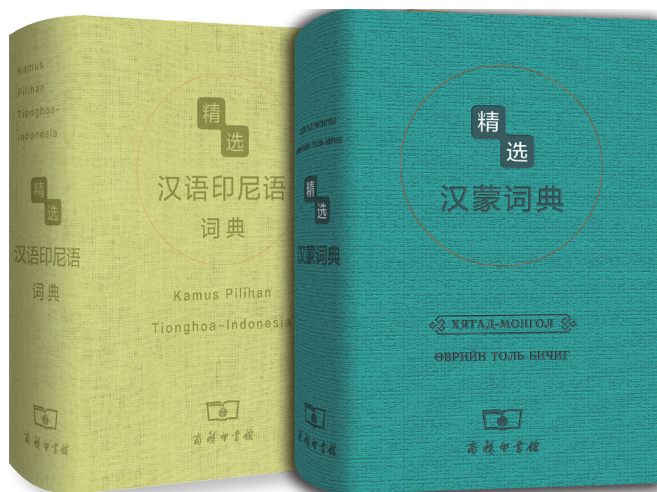
Author: Tian Baoxin

ISBN 978-7-100-06568-9

Format: 32K

1035 Pages

Price: RMB 78.00



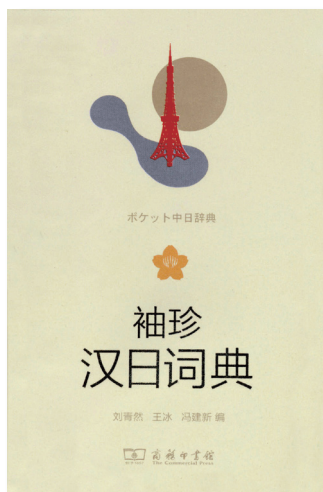
Concise Chinese-Foreign Languages Dictionaries series

A Concise Chinese-Foreign Dictionary Series is a branch series of The Commercial Press's "A Concise Foreign-Chinese Chinese-Foreign Dictionary Series" that has been listed in the third National Dictionary Publishing Plan of China. In the series, A Concise Chinese-Bahasa Indonesia Dictionary and A Concise Chinese-Mongolian Dictionary

have been published, while A Concise Chinese-Portuguese Dictionary and A Concise Chinese-Romanian Dictionary will be published soon. The Chinese entries are provided by The Commercial Press and the foreign language parts are compiled by experts in different languages. Each dictionary includes about 20,000 entries in over 1,000,000 words. The entries are concise with clear explanations and practical example sentences. The dictionaries are in pocket size and easy to carry around.

《精选汉外词典系列》

精选汉外词典系列是商务印书馆入选第三次国家辞书规划项目“精选外汉汉外词典系列”的子系列，已经推出《精选汉语印尼语词典》、《精选汉蒙词典》、即将出版的是《精选汉葡词典》、《精选汉罗词典》。汉语模板由商务印书馆提供，编者均系各语种资深专家。收词均在2万左右，字数100余万字。词条精炼，释义简单明了，例句实用性强，开本小巧，方便携带是该系列词典编纂设计的初衷。



Pocket Chinese- Japanese Dictionary

The dictionary contains about 5000 entries, covering daily vocabulary needed by preliminary and intermediate Japanese learners. Including also rich common idioms, sayings and proverbs. Japanese kana characters are marked for readers to consult.

《袖珍汉日词典》

本词典共收 5000 个左右词条，基本涵盖了初中级日语学习者日常所需要的汉语词汇。同时还收入较丰富的常见成语、俗语、谚语和习惯搭配等。日语汉字均标注假名，方便读者查找。

Chief Editor: Liu Qingran , Wang Bing , Feng Jianxin

ISBN 978-7-100-05922-0

Format: 64 K

1308 Pages

Price: RMB 39.90



A Dictionary of Business (Japanese-Chinese, Chinese-Japanese)

As useful tool for translators in business, this book is in two parts, namely, Japanese-Chinese part and Chinese-Japanese part. In each part, there are over 10,000 entries. Most of those entries are about frequently used words or new terms.

《日汉汉日经贸词汇手册》

本词典是一部中日经贸用语翻译指南。日汉、汉日部分各收词 10000 余条，多为中日两国经贸领域中的高频词和新词。

作者简介：

张录贤，长期从事日语教学研究及词典编著工作。编写多部日语工具书。

Author: Zhang Luxian

Format: 64K

即将出版



Italian-Chinese Dictionary

This is a comprehensive medium-language dictionary, containing 50,000 entries. In addition to general vocabulary, it also includes social sciences and natural sciences disciplines commonly used words, and collects new words and new meanings. Definitions are concise, precise and complete. Some entries are equipped with a certain number of phrases, idioms, proverbs and examples. There are 5 appendices including "common abbreviations Italy" and "Italian verb conjugation table".

《意汉词典》

一部综合性中型语言词典，共收词五万余条。除一般词汇外，还收有社会科学及自然科学各学科常用词语，并尽量收集了新词和新义。各词条释义力求简练、确切与齐全。在部分词条中，收有一定数量的词组、成语、谚语及例证。正文后编有《意大利常用缩略语》、《意大利语动词变位表》等五种附录。

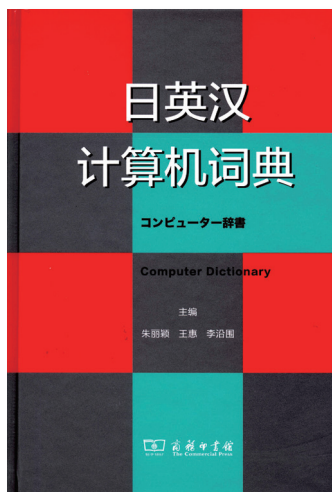
Chief Editor: Fei Huiru , Wang Huanbao , Shen Heng , Ke Baotai , Shen Emei

ISBN 978-7-100-00581-4/H.209

Format: 16 K

956 Pages

Price: RMB 148.00



Japanese-English-Chinese Computer Dictionary

Japanese-English-Chinese trilingual dictionary contains more than 100,000 entries, including mainframe, workstation, intelligent machines, peripherals, software engineering, programming, artificial intelligence, computer networks, databases, computer-aided design and graphics, pattern recognition and image engineering, multimedia technology. An English and Chinese computer acronyms catalog and an English words catalog are attached in the end, allowing readers to consult.

《日英汉计算机词典》

本词典为日、英、汉三语词典，收录词条 10 余万，词条范围包括主机、工作站、智能机、外围设备、软件工程、程序设计、人工智能、计算机网络、数据库、计算机辅助设计与图形学、模式识别与图像工程、多媒体技术等。末尾附英汉计算机缩略语和英语词汇检索目录，方便读者查找。

Chief Editor: Zhu Liying

ISBN 978-7-100-09663-8

Format: 32 K

1873 Pages

Price: RMB 148.00



New-Age Spanish-Chinese Dictionary

This large Spanish-Chinese bilingual dictionary contains 150,000 entries and 9.4 million words. In addition to basic entries, general words, Latin dialect words, foreign words, abbreviations and affixes, it also includes historical events, mythology religious schools, cultural communities, customs and patterns, technical categories, natural sciences (especially medicine, computer, information science, biological engineering) and social sciences (especially economy and law) technical terms, names, place names, organization names, etc. It has 6 practical Appendix.

《新时代西汉大词典》

本书是一部大型的西汉双语工具书,该词典收词 15 万条,940 万字。所收词条除基本词、一般词、拉丁美洲方言语词、外来词、缩略语、词缀之外,还注意收录历史事件、神话典故、宗教流派、文化群落、风俗模式、技术门类、自然科学(特别是医药、电脑、信息学科、生物工程)和社会科学(特别是经济、法律)专门术语、人名、地点、组织机构名称等,设实用附录 6 种。

Chief Editor: Sun Yizhen

ISBN 7-100-02885-X/H.740

Format: 16 K

2345 Pages

Price: RMB 268.00



Pocket German-Chinese Dictionary

The dictionary includes more than 40,000 entries, which are mostly commonly used German terms, with new words and loanwords widely used in recent years. The dictionary includes also some common ly-used fixed phrases and proverbs.

《德汉小词典》

本词典共收 40000 余条词目，大多为德语常用词汇，同时增收了近年来广泛使用的新词和外来词。词义酌量多收，注释力求简明扼要。还收录了一些常用的固定词组、短语以及谚语。

Chief Editor: Wei Maoping , Ma Jiaxin , Zheng Xia

ISBN 978-7-100-04966-5

Format: 64 K

865 Pages

Price: RMB 29.80



Ancient Greek-Chinese Dictionary

This dictionary contains nearly 50,000 word entries and multi-word entries covering over 2,000 years of written ancient Greek from Homer to the 12th century. The meaning of words is explained in detail, taking into account as far as possible the original etymology, images, concepts, ideas, historical and cultural backgrounds; the book selects a concise body of entries, focusing on important basic words and compound words, which can meet the general need of readers for ancient Greek history and philosophy works.

《古希腊语汉语词典》

本词典共收入单字条目及多字条目近 50,000 条，是自荷马起至 12 世纪止，上下二千余年间的书面古希腊文的范畴。本词典的字义解释详细，尽可能兼顾原文的字源、形象、概念、思路以及历史文化背景；收词力求简明，重点放在基本单字和重要的复合词上，能满足读者阅读古希腊文的历史著作的一般需要。

Chief Editor: Luo Niansheng, Shui Jianfu

ISBN 978-7-100-02836-3/H.726

Format: 大 32 K

1096 Pages

Price: RMB 98.00



Advanced Arabic-Chinese Dictionary

It is the must-have tool for Arabic learners. 70,000 entries are collected.

《高级阿汉词典》

本词典是阿拉伯语常备工具书，全书收词 70,000 条。

作者简介：

王培文，阿拉伯语专家，主编《新阿拉伯语汉语大词典》等著作。

Author: Wang Peiwen

ISBN 978-7-100-06006-6

Format: 16K

2430 Pages

Price: RMB 468.00



A Comprehensive Arabic-Chinese Dictionary

The book includes a total of more than 80,000 words, ranking among the top of similar dictionaries. In addition to basic vocabulary, it also includes terms in social sciences and natural science, dialects of Arabian countries, loanwords, as well as technology terms and Islamic vocabulary emerging in recent years. It also gives concise grammatical analysis and examples for important and difficult vocabulary.

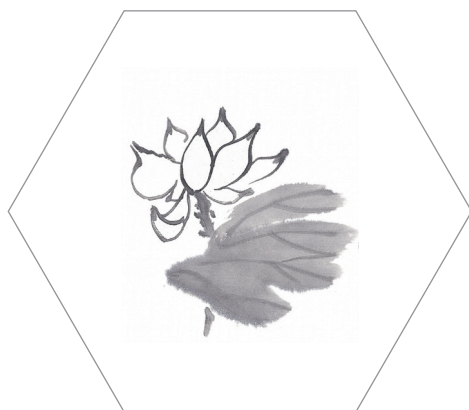
《新阿拉伯语汉语大词典》

本书共收词 80,000 余条，收词量在同类词典中首屈一指。本书所收条目除基本词汇外，还兼收社会科学及自然科学方面的词汇，部分阿拉伯国家的方言及外来语，以及近年来新出现的科技和伊斯兰教方面的语汇，并对重要词汇和疑难词给出了简明的语法分析和例证。

Chief Editor: Wang Peiwen
 ISBN 978-7-100-01976-7
 Format: 16 K
 2368 Pages
 Price: RMB 368.00

Chinese as Foreign Language

对外汉语





Sunshine Chinese Textbook

Sunshine Chinese is an international Chinese textbook for Chinese learners of 7 to 15 years old. It adopts the vocabulary and language requirements of the new YCT test as guideline, communication as core and interest as direction. A whole new teaching method of “conveying culture through stories and practicing language through games” is also adopted in this textbook to better suit the Chinese teaching classrooms both in China and abroad. The chief compiler Liu Jun is the vice president of the International Society for Chinese Language Teaching and the compiling team consists of YCT test research experts and teachers of Chinese teaching in different places such as the US, South Korea and Japan.

A “Teaching Resource Package” in the book includes Pinyin handbook, character cards, song collection, story collection and on-line textbook.

Each unit is accompanied by an activity handbook that can be used inside or outside classroom.

The Teachers' Guidebook provides the teaching aim, requirement, activity design and assessment plan of each unit in easy English.

The series includes Students' Textbooks and Teachers' Guidebooks corresponding to the 4 levels of the new YCT test with 12 units (stories) for each level.

《阳光汉语课本》

“阳光汉语”是一套面向7到15岁汉语学习者的全球性教材。它以新YCT考试的词汇量和语言要求为纲，以交际为核心，以兴趣为导向，提倡“用故事传递文化，用游戏操练语言”的全新教学理念，贴近海外中小学生学习汉语课堂。

教材由世界汉语教学学会副会长刘骏主编。编写团队由YCT考试研发专家以及在美国、韩国、日本等地从事汉语教学的教师组成。

搭配“教学资源包”，包括拼音手册、汉字卡、歌谣集、故事汇丛书、网络版等。

每个单元搭配可在课堂内外使用的活动手册。

“教师指导用书”用通俗的英语讲述，提供各单元的教学目标、教学要求、活动设计以及评估方案。

包括对应新YCT考试4个级别的学生课本和教师用书，每级12个单元（故事）。

Chief Editor: Liu Jun

ISBN 978-7-100-08328-7

Format: 16 K

92 Pages

Price: RMB 68.00



Hip Hop Land

Hip Hop Land is a graded series of Mandarin textbooks for children of 3 years old and up — both heritage and non-heritage learners. This series comprises 7 books:

Pinyin Pastimes: 1, 2, 3 and 4

- Lively bilingual chants and active songs with rhyming lyrics help children learn pronunciation easily and naturally.

- Highly attractive and colorful illustrations are designed to help children learn words easily.

Creative Chinese: Lower and Upper

- Combines Chinese characters and children's drawings to effect a practical curriculum, facilitating learning writing step by step.

- Includes essential vocabulary words for this age group. Systematic introduction of basic radicals and various character components makes learning that much easier.

Hip Hop Song Collection

- 60 creatively designed songs and chants for learning Mandarin in a well-rounded collection of materials.
- Well coordinated interplay between music and pronunciation makes speaking as easy as singing a song.

《嘻哈乐园》

《嘻哈乐园》是一套针对3岁以上儿童编写的汉语教材。该教材由海外教学经验丰富的幼儿教育专家编写，整体设计贯穿了“寓学于乐”的理念，说说唱唱学拼音，写写画画学汉字，开开心心唱儿歌。

《嘻哈乐园》详尽的“教学指引”令教师省心省力；丰富的“游戏活动”令课堂多姿多彩；好听的“韵律儿歌”令汉语学习有声有色；标注了 YCT 考试词汇的词表令教学更有针对性。

嘻哈乐园系列教材共有三大类7本书，分别为：

《嘻哈乐园 拼音说唱》4册。内容包括：声母、韵母、音节拼读、认读词句、会话练习、图解汉字、说唱歌谣等，趣味 Illustrations、游戏、学习窍门、韵律儿歌穿插其中。同时每册附有 CD，令小朋友在嘻哈说唱的快乐氛围中学习汉语。

《嘻哈乐园 汉字绘写》2册。内容包括：基本笔画、混合笔画、简单独体字、构字规则、形旁声旁，以及相关常用汉字。每册有6-8个学习单元，每单元的教学分为识字、写字、用字三个阶段。游戏、图解、写字练习穿插其中，令小朋友在涂画、游戏的快乐氛围中学习汉字。

《嘻哈乐园 儿歌精华》1册。集中收录嘻哈乐园系列教材中全部24首韵律儿歌的乐谱，便于家长和孩子一起集中复习歌谣，认读歌词，照谱演唱。

Chief Editor: Lu Yuwen

ISBN 978-7-100-08289-1

Format: 16 K

52 Pages

Price: RMB 38.00



World Young Learners' Chinese

This textbook series, aimed at international elementary school students, includes twelve books: textbooks, loose-leaf notebooks and teacher's guides. The textbooks provide students with a solid foundation in Chinese culture, and the skills necessary for essential communicative competence (reading, writing, listening, and speaking). The series is written prepare for the HSK (Chinese Proficiency Testing) for Young Learners issued by the Office of Chinese Language Council International (Hanban).

《世界少儿汉语》

一套供外籍少儿教学使用的系列综合教材，包括主教材、活动手册各 12 册，并配套有教师参考书，可供小学 1-6 年级使用。教材根据中国国家汉办《汉语水平考试（少儿）》等文件，针对小学汉语教学的实际情况编写，目标是培养学生具备听说读写的基本言语技能和初步言语交际能力，了解中华文化的基本常识，为进一步学习中国语言文化打下良好的基础。适用于各类学校华裔和非华裔的少儿汉语教学。

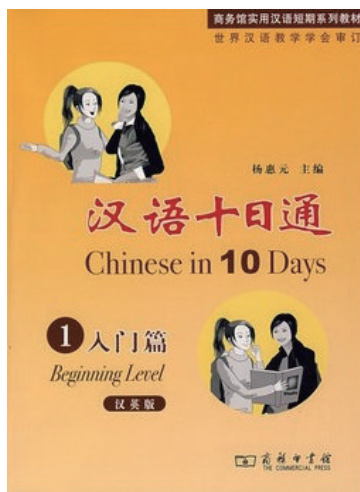
Chief Editor: Li Runxin

ISBN 978-7-100-05565-9

Format: 16 K

111 Pages

Price: RMB 36.00



Chinese in 10 Days (English Edition)

This is a series of basic comprehensive Chinese textbooks designed for beginning students of Chinese as a second language in short-term classes. It consists of 8 books, including 4 textbooks and 4 workbooks. Each textbook contains 10 lessons, totaling 40 lessons in the 4 textbooks. It requires about 8 weeks, or 160 class hours, to complete the teaching tasks of all the books. Making it easy for the teacher to adapt to his/her students' particular level. Both the textbooks and the workbooks are provided with MP3. It has the following features:

1. Listening first, then speaking, with due considerations to reading and writing.
2. Topics going from easy to difficult; Replaceable sentences,

easy to imitate.

3. Using pictures to illustrate grammar points and patterns, easy to understand.
4. CD attached, with plentiful pictures for PPT.

《汉语十日通》(汉英版)

《汉语十日通》是专为短期班零起点的外国学生编写的初级汉语综合教材。全套教材共八册(每册配有练习册)，每册 10 课，完成全书的教学任务需要 160 学时，大约 8 周。教师可以根据短期班学生的实际水平灵活选用。教材和练习册都配有 MP3 光盘。

本教材具有以下特点：

1. 先听后说，兼顾读写，主次分明，循序渐进。
2. 话题由浅入深，循环复现；句子可替换性强，易于举一反三。
3. 图解语言点和句式，直观形象，便于理解。
4. 随书附光盘，内含丰富图片，方便制作 PPT。

Chief Editor: Edited by Yang Huiyuan

ISBN 978-7-100-05739-4

Format: 16 K

104 Pages

Price: RMB 39.00



Practical Business Chinese (Chinese-Korean Edition)

This textbook series is produced both for businessmen and those teaching and studying international business and economics at universities. The books operate under the assumption that a knowledge of everyday Chinese has already been acquired (a command of 600-800 words that are frequently used and the basic Chinese grammar patterns). Five volumes are included: elementary, quasi-intermediate, intermediate, quasi-advanced and advanced. Answers to Exercises and Recording Scripts are attached to each volume in the form of MP3 files.

《实用商务汉语课本》（汉韩版）

《实用商务汉语课本》（汉韩版）是一套以商贸知识为平台的汉语教材，专为从事商务活动的汉语学习者和学校开设经贸汉语课而编写。要求学习、使用者已具有初步的汉语基础，掌握 600—800 个汉语常用词和最基本的语法点。本教材分初级篇、准中级篇、中级篇、准高级篇和高级篇 5 册，每册另配有《练习答案及录音文本》、MP3 光盘。

Chief Editor: Wang Youming

ISBN 978-7-100-05406-5

Format: 16 K

172 Pages

Price: RMB 12.00



When to Say What

This concise textbook of spoken Chinese is compiled by experienced overseas Chinese teachers with an easy-to-learn approach. It covers 18 everyday life situations, including greetings, expressing thanks, apologizing, inviting, guessing, complaining, consoling, and more. In each situation, the students are taught how to speak and respond appropriately within a variety of different contexts. Everyday Chinese spoken expressions and their English equivalents are also provided.

《什么时候说什么话》

一本由海外一线汉语教师编写的简明口语教材。分门归纳出日常生活中可能遇到的 18 种情景，如问候、感谢、道歉、邀请、猜测、不满、安慰等。在每一个情景中，针对不同的语境和对象教授学生“怎么说”以及“怎么回答”，提供丰富的日常汉语口语例句及其英文对译，语言鲜活生动，简明易学。本教材为汉英版。

Chief Editor: Feng Shenli

ISBN 978-7-100-05564-2

Format: 16 K

119 Pages

Price: RMB 30.00



Business Chinese 800

The selection and the arrangement of the topics and sub-topics in Business Chinese 800 are made on the basis of business practice and business procedures. Business Chinese 800 consists of 18 topics, each followed by two to five sub-topics. Each sub-topic comprises 10 sentence pattern and two groups of conversations.

《商务汉语 800 句》

本书包括 18 个主题，每个主题下面包括 2 到 5 个不等的次主题。每个次主题包括 10 个基本句与两组对话。每一组对话根据对话上句的内容给出了两种不同的对话下句，帮助使用者了解对同一个问题，可以根据情况作出两种不同的应答。

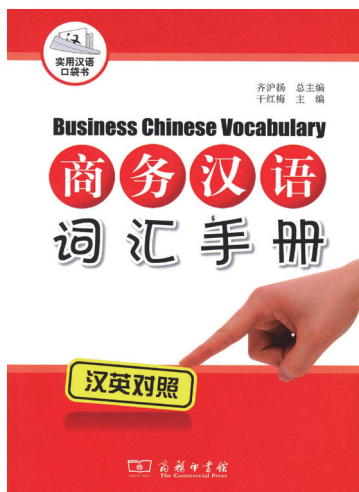
Chief Editor: Liu huiqing

ISBN 978-7-100-07643-2

Format: 32 k

322 Pages

Price: RMB 40.00



Business Chinese Vocabulary

Handbook of Business Chinese Vocabulary enlists 4,287 frequently-used business Chinese words and expressions from among 40 different business Chinese teaching materials. Using vocabulary from the BCT as the base and making references to both HSK and BEC guidelines, it serves well as a preparatory tool for all the related examinations. It can also serve as a reference tool for those participating in the study of business Chinese, formulating teaching materials and a reference book tool for those involved in actual Chinese-language business and trade activities.

《商务汉语词汇手册》

《商务汉语词汇手册》收录 40 种商务汉语教材及商务活动常用的汉语词条 4200 多个，以《商务汉语考试大纲》(BCT)为依据，参考 HSK 词汇大纲及剑桥商务英语 (BEC) 词语。为商务汉语教学、教材编写、考试提供词语的范围和依据，也是为使用汉语从事商务活动的学习者提供参考的工具书。

Compiled by: Gan Hongmei

ISBN 978-7-100-09567-9

Format: 32 K

262 Pages

Price: RMB 33.00



Learn to Speak Chinese through Contextualized Dialogues

This elementary textbook series uses its own innovative layout to provide American high school students at grade levels 3, 4, and AP with a basic knowledge of everyday Chinese. In addition to the list of 120 frequently used expressions, the books include eight units: greetings and farewells; introducing and recommending; asking and requesting; refusing and accepting; advising and suggesting; promising and apologizing; sympathizing and consoling; complimenting and complaining.

《说话得体》

一本短期入门汉语教材。本教材根据日常交际的需要设计了八个单元：问候和告别；介绍和推荐；询问和要求；拒绝和接受；告诫和建议；许诺和致歉；同情和安慰；恭维和抱怨。同时给出常用 120 句，编排有新意，内容丰富。本教材适用于美国高中中文三、四年级及 AP 中文班学生，也可供其他一些有了一定汉语语感的汉语学习者使用。本教材为汉英版。

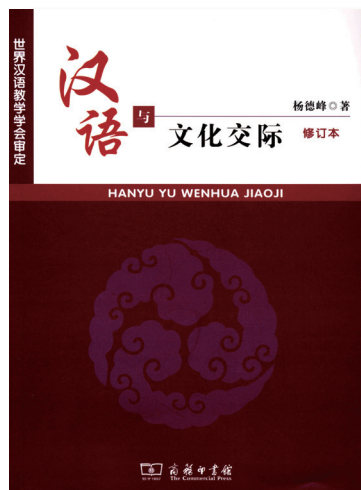
Chief Editor: Ren Changhui

ISBN 978-7-100-05407-2

Format: 16 K

310 Pages

Price: RMB 99.00



Chinese Language and Cultural Communication (revised edition)

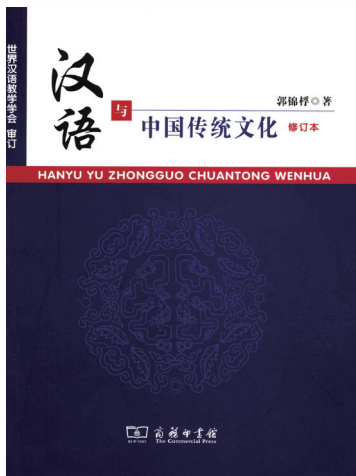
Targeted at overseas learners, this book aims to help them understand the relationship between language and culture and know the connotations of Chinese in a particular situation by introducing topics of Chinese culture and discussing the cultural elements in Chinese language, improving their interpersonal skills and speaking appropriateness, thereby increasing the success rate in cultural communication. It can serve as a textbook for foreign undergraduate students, and as a reference book for studying the relationship between Chinese language and cultural communication.

Revisions in the new edition: structure adjusted; contents enriched; out-dated or non-mainstream things cut off; more examples provided.

《汉语与文化交际》（修订本）

本书从外国学习者的需要出发，介绍与汉语交际密切相关的文化专题，并探讨了汉语所反映出的文化现象，使汉语学习者了解语言与文化的关系，理解语言中的文化因素，准确把握特定语言环境中的语言的内涵，提高其交际能力和说话的得体性，进而提高交际的成功率。本书既可作为留学生本科课程教材，也可供学习汉语的外国人及国际汉语教师研究汉语与文化交际之间关系参考。

Chief Editor: Yang Defeng
ISBN 978-7-100-08638-7
Format: 16 K
280 Pages
Price: RMB 32.00



Chinese Language and the Traditional Chinese Culture

This academic book focuses on the relationship between the Chinese language and traditional Chinese culture. Spurred by theories of cultural anthropology and culture linguistics, the author discusses the following topics: the relationship between Chinese and historical culture; the relationship between Chinese and social changes and cultural variation; the relationship between Chinese and religion and language superstition; the relationship between Chinese and national thinking; the relationship between Chinese proper nouns and appellation and the national cultural mentality, etc.

《汉语与中国传统文化》

本书从六个方面探讨了汉语与汉民族传统文化的一些具体问题：1. 汉语与历史文化的关系；2. 汉语与社会变迁、文化变异的关系；3. 汉语与宗教、语言迷信心理的关系；4. 汉语与民族思维偏向的关系；5. 汉语专名、称谓与民族文化心态的关系；6. 汉语表述与社会文化取向的关系。作为修订本，本书增加了“从汉字考察远古图腾崇拜”、“佛教文化对汉语复合词发展的重要影响”、“汉语色彩词的文化内涵”、“汉语数词与传统文化”等章节。

本书可作为对外汉语专业本科生教材，也可供相关研究者参考。

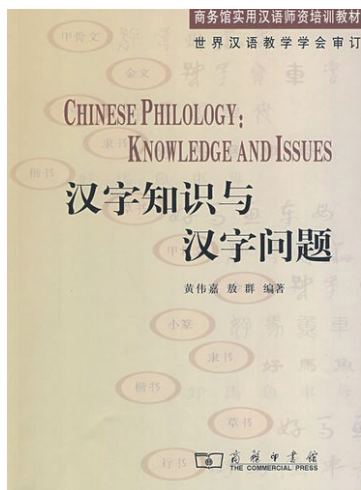
Chief Editor: Guo Jinfu

ISBN 978-7-100-06739-3

Format: 小 16 K

418 Pages

Price: RMB 45.00



Chinese Philology: Knowledge and Issues

This textbook, an elementary course in the essentials of Chinese characters, is intended for CSL educator training. It includes two parts: Chinese characters' essentials (Part One) and the difficulties in learning Chinese characters (Part Two). Part One outlines the origin of Chinese characters, their structure, form, appellation, quantity. Part Two provides coverage of full-form characters and simplified characters, variant forms, homophones, homographs, confusing characters, special forms, colloquial forms, radicals, block letters, order of the Chinese characters' strokes.

《汉字知识与汉字问题》

《汉字知识与汉字问题》是为对外汉语师资普及汉字知识的入门级教材。它从对外汉语教学中所遇到的实际问题出发，有针对性的讲解汉语文字学知识，叙述语言浅显易懂、例证丰富、可读性强，是一本非常实用的普及型师资培训教材。

Compiled by: (U.S.) Huang Weijia, Ao Qun

ISBN 978-7-100-05890-2

Format: 16 K

221 Pages

Price: RMB 25.00

Illustrations: 20 Color

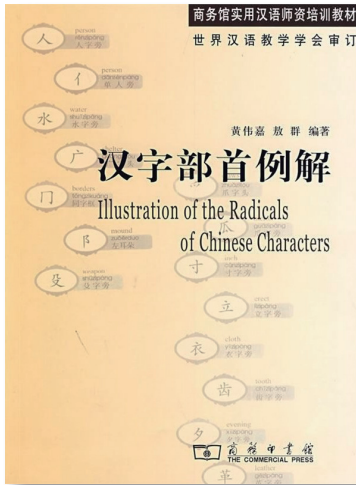


Illustration of the Radicals of Chinese Characters

This book analyzes and provides the origins of 147 radicals and over 3000 frequently used characters. Two indexes are included in the book: one index arranged according to stroke order, and the other one in alphabetical order. Radicals are organized in the traditional Chinese dictionary format (forms that are almost identical or of similar origin are listed together), in a manner convenient for the reader to make a comparative study. This is a valuable reference book for CSL teachers.

《汉字部首例解》

本书归纳并具体分析了 147 个部首及其所系联的 3000 多个常用字，讲解这些常见部首及其系联汉字的渊源。包含有部首笔画和部首名称音序两种索引，便于读者查找；并且将形体相近或来源接近的部首放在一起讲解，便于读者比较学习，是一本适合对外汉语教师使用的工具书。

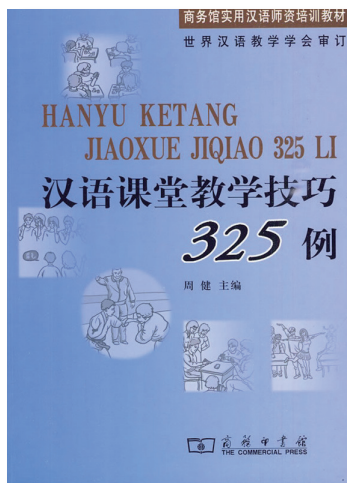
Compiled by: (U.S.) Huang Weijia, Ao Qun

ISBN 978-7-100-05552-9

Format: 小 16 K

183 Pages

Price: RMB 22.00



325 Cases of Chinese Classroom Teaching Skills

Written as a practical reference for Chinese language teachers, this book offers 325 practical, interesting, and easy-to-implement classroom teaching methods. The content reflects the endless global teaching experiences of diverse groups of authors.

《汉语课堂教学技巧 325 例》

本书是为海内外汉语教师编写的一本实用的课堂教学参考书，书中提供了 325 个具体实用的、富有趣味性的、易于操作的、效果明显的课堂教学方法与技巧。作者中绝大多数都是在国内外长期从事汉语教学、富有教学经验、教学效果良好的教师，一则则短小的教学技巧，凝聚了他们的教学智慧与创新精神。

Chief Editor: Zhou Jian

ISBN 978-7-100-06495-8

Format: 1/16 K

421 Pages

Price: RMB 47.00



201 Questions of Chinese Grammar

This grammar book, written according to the Grammar Syllabus of TCS, provides the answers to 201 questions frequently asked by foreigners when they learn Chinese. The questions are laid out in the following order: typical example sentences, questions, answers and test questions. Typical example sentences are listed as the first item in the entries, as opposed to the traditional layout of a grammar entry. Answers to exercises and an index in alphabetical order are presented at the end of the book.

《对外汉语教学语法释疑 201 例》

本书选取外国人学习汉语过程中，在语法方面普遍感到疑惑的 201 个问题，用设问、答疑的手法，逐条进行语言分析。

所有条目均以《对外汉语教学语法大纲》为依据，并分类编排，每个条目都分为“典型例句”、“疑问”、“释疑”、“考考你”四个栏目进行对比分析。

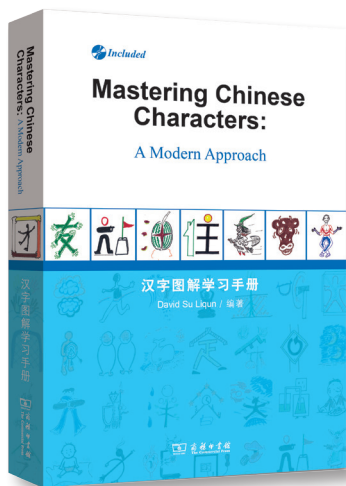
Chief Editor: Pen Xiaochuan

ISBN 978-7-100-03899-7

Format: 32 K

404 Pages

Price: RMB 26.00



Mastering Chinese Characters:

A Modern Approach

A modern approach to mastering 300 basic characters.

A unique cartoon drawing for each character aids recollection.

The formation of each character is learnt by innovative method of listening to and repeating a catchphrase.

Pupils on average learn each character within 5 minutes.

Students will be provided with basic knowledge of the development of Chinese writing from its inception, as well as tools with a contemporary flavour to enhance their memory.

《汉字图解学习手册》

《汉字图解学习手册》（中英对照）是旅英汉语教师苏立群在英国从事汉字教学多年来总结出的一套汉字教材。该书收录了 300 个常用、高频汉字（新 HSK 一至四级的目标汉字），用手绘图结合英语释义来趣解汉字，并通过英文口诀帮助学习者记忆汉字的形音义。该书的 READ ALOUD 板块配有诵读音频，统一收入随书附赠的光盘中，将文字、图片和声音结合起来，提供给读者立体的学习模式。该书预计今年四月出版。（附件分别为封面样张、内文样张以及读者反馈信息）。

Compiled by: David Su Liqun

ISBN 978-7-100-10394-7

Format: 32 K

327 Pages

Price: RMB 39.00



See China through Signs

This is a practical book which illustrates China's standard graphical symbols for public information by showing more than 500 public signs inside the mainland of China. Based on different themes and scenes, the book consists of 8 chapters and 32 sections and it covers various aspects of daily life such as personal safety, road traffic, tourism, sports, shopping, entertainment, weather, environmental protection and so on.

As a reference book about public signs classification, it can be also used as an elementary textbook or fundamental reading material for foreign learners of Chinese.

《图标带我走中国》

这是一本关于中国标准公共图形符号标志的实用图册，介绍了 500 多个中国大陆地区常见的公共图标。全书按照主题和场景分为 8 章 32 节，涵盖人身安全、道路交通、旅游运动、购物休闲、天气环保等日常生活的方方面面。

本书是图标分类图解工具书，亦可作为外国人学习汉语的初级教材和基础性文化读物。

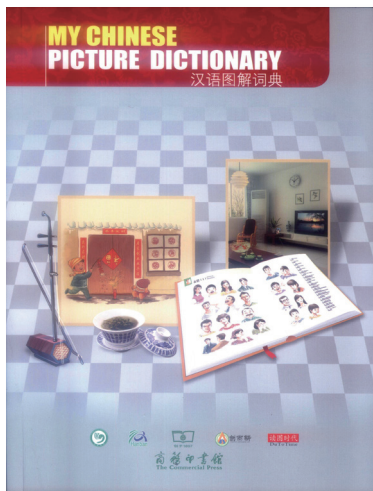
Compiled by: Mu Yue

ISBN 978-7-100-10521-7

Format: 16 K

83 Pages

Price: RMB 39.00



My Chinese Picture Dictionary

My Chinese Picture Dictionary is designed to help students learn Chinese words in meaningful real-life contexts through engaging illustrations and photographs. It includes 15 thematic units, 142 visual topics and more than 4,200 commonly used words. The units are categorized according to the International Curriculum for Chinese Language Education and are further split into 142 topics to cover all aspects of daily life. To demonstrate the natural combination of words in real conversation, many phrases are also introduced. There are 47 language editions of this title.

《汉语图解词典》

本词典把词和短语按其语义关联分为 15 个主题，用图解的方式解释词语，帮助学习者轻松地达到学习效果。主题主要根据国家汉办《国际汉语教学通用课程大纲》划分，涵盖生活方方面面；主题下细化出 142 个话题，共收录约 4200 个常用词语，每个词条与图对应，注有拼音和外文释义。大量图片生动展现当代中国人的生活，兼顾中国传统文化与外国文化元素，为读者提供全景式的中国体验。《汉语图解词典》包含 47 个语种版本。

Chief Editor: Wu Yuemei (U.S.)

ISBN 978-7-100-06079-0

Format: 16 K

349 Pages

Price: RMB 298.00



My Little Chinese Picture Dictionary

My Little Chinese Picture Dictionary is designed for young learners to learn new Chinese vocabulary in a meaningful context through engaging illustrations. The dictionary presents about 1409 frequently used words, which are split into 70 topics covering all aspects of a child's life. Each word or phrase is accompanied by its pinyin and foreign language translation. There are 47 language editions of this title.

《汉语图解小词典》

本词典以儿童人物“我”为主线，以图解方式用中文呈现“我”的小世界。儿童画风格，生动、活泼、有趣。全书共 70 个主题，涵盖儿童生活和学习方方面面。适合儿童学习特点，每个主题 1520 个词左右。全书共收词 1401 多条。

除了词表，每个主题还设计了三种小贴士，介绍常用对话和语法知识。《汉语图解小词典》包含 47 个语种版本。

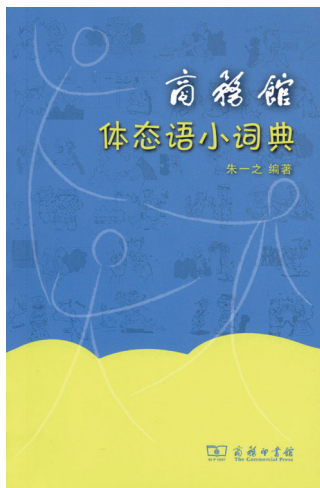
Chief Editor: Wu Yuemei (U.S.)

ISBN 978-7-100-06727-0

Format: 16 K

173 Pages

Price: RMB 480.00



The Commercial Press Dictionary of Postures

The Commercial Press Dictionary of Postures is a miniature reference book that serves to assist foreign learners in their use of the Chinese language to describe body movements, incorporating 400 vocabulary examples and including more than one-hundred hand-drawn illustrations. It showcases a number of body movements that are relevant to everyday life as well as those that commonly appear in literary works, in order to allow foreign Chinese learners as well as their Chinese teachers to better communicate these concepts. At the same time, the book is also suited for use by ethnic minority students in China who are learning Mandarin.

《商务馆体态语小词典》

该词典是一部帮助外国人了解汉语体态语的小型工具书，全书收入 400 多个条目，并搭配 100 余张手绘漫画 Illustrations。它收录了日常生活交际和文学作品中常见的汉语体态语，以外籍汉语学习者及国际汉语教师为主要对象，同时也适用于国内各少数民族汉语教学。该书在选择条目时重点收入利用人体动作、面部表情和手势、身姿等表情达意、交流信息的惯用词组。

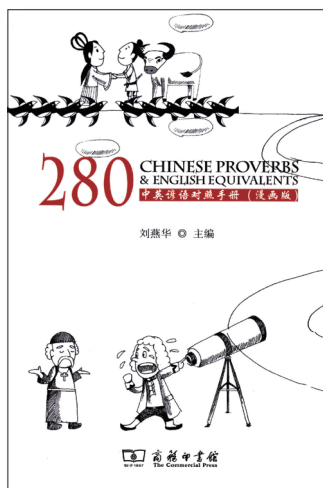
Chief Editor: Zhu Yizhi

ISBN 978-7-100-08468-0

Format: 32 K

395 Pages

Price: RMB 30.00



Chinese Proverbs & English Equivalents

This book is a selection of 280 commonly used Chinese proverbs and their English equivalents. Chinese proverbs are marked with Pinyin, English translation, and some with their synonyms. English proverbs are marked with Chinese translation. Each proverb is illustrated by pictures full of creative ingenuity and sense of humor, Western perspective, using Chinese elements, vivid, intuitive, and fun. The contents are arranged alphabetically by Chinese proverbs and English proverb index is also provided, two ways to look up proverbs in different languages, practical and convenient. This book can be used as a text book and a dictionary to learn and look up proverbs by foreign and Chinese readers, as well as a reading material to appreciate Chinese culture, promoting

cultural exchange through empathy.

《中英谚语对照手册》(漫画版)

本书精选了 280 条常用的中国谚语，与意思相近的英文谚语对照呈现。中文谚语注有拼音、英文直译，有的列出了近义谚语，英文谚语注有中文翻译。每条谚语皆配有充满创意巧思的幽默漫画，西方视角、中国元素、图解谚语，生动、直观、趣味无穷。正文以中国谚语音序排列，书后附有英文谚语音序索引，双语互查，实用方便。既可作为中外读者学习和查询谚语的教材和工具书，又可作为欣赏中国文化的课外读物，通过共情促进中外语言文化交流。

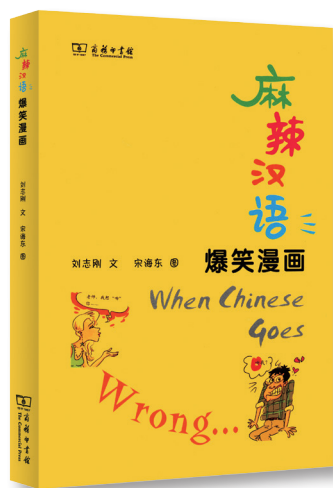
Chief Editor: Liu Yanhua

ISBN 978-7-100-10099-1

Format: 32 K

297 Pages

Price: RMB 68.00



When Chinese Goes Wrong

Once you open this book, foreign language learners instantly feel familiar and at ease; Chinese teachers will be sure to identify with the jokes and many a Chinese reader will be left amazed: the fun to be found in language learning is almost endless!

With 170 comics and 170 jokes this fun-filled book will bring you a brighter “World of Chinese”.

《麻辣汉语 爆笑漫画》

老外翻开这本书，会有一种似曾相识的感觉；汉语教师翻开这本书，会有一种感同身受的体会；中国读者翻开这本书，会惊叹：原来学习语言会这么有意思！

170 组漫画，170 个小笑话，带你走进一个不一样的“汉语世界”。

这是一本故事书，也是一本漫画书。一个有心的汉语教师，以“洋腔洋调”“同而不同”“英语惹的祸”“奇思妙文”“奇句共赏”“如此表达”“汉字之伤”“语言和文化”八个主题，讲述了自己在教学中的点滴趣事，读来让人忍俊不禁，而又有所得、有所思，进而会心一笑。一个有思想的画师，把一些趣味小故事转化成一组一组的漫画，风趣幽默，让您在轻松“读图”的过程中，不经意地领略一个完全不一样的语言世界。

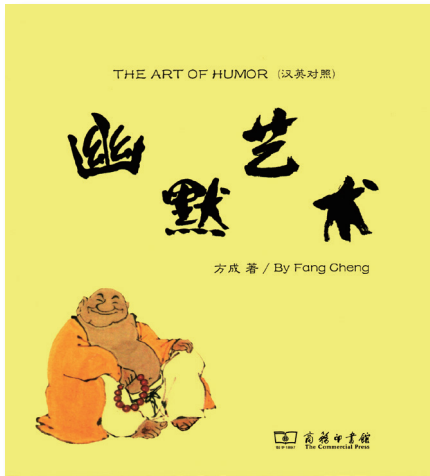
Compiled by: Liu Zhigang Picture: Song Haidong

ISBN 978-7-100-09364-4

Format: 32 K

187 Pages

Price: RMB 39.00



The Art of Humor (Chinese-English)

Fang Cheng's cartoons are intriguing, his lines are side-splitting, and his reflection on the art of humor is thought-provoking. Drawing on his rich creative experience, his solid theoretical research, he points out that humor emerges from the evolvement of societal civilization and language, and it is expressed in an indirect and implicit way.

《幽默艺术》（汉英对照）

方成的漫画妙趣横生，他的作品看了令人捧腹，而他对幽默艺术的思考耐人寻味：幽默是什么？幽默从哪儿来？幽默的魅力何在？怎样培养幽默感？他借助丰富的创作实践、扎实的理论研究，指出幽默源自社会文明进化和语言进化，是一种曲折含蓄的语言方法。幽默是一些文艺作品的灵魂，也是人际交往的“润滑剂”。让我们借方成的作品，超越民族和国家的界线，一同步入幽默艺术的课堂。

Compiled by: Fang Cheng Translated by : Xu Pingsheng

ISBN 978-7-100-06267-1

Format: 16 K

209 Pages

Price: RMB 24.00

Culture & Academic

文化・学术





Language and Country

Languages and Countries discusses the importance of language to the status, security, economy and other spheres of a country. This book shows insight into China's language strategy and is helpful in government policy-making and administration.

《语言与国家》

本书分语言与国家地位、语言与国家安全、语言与经济发展等八个板块。详细介绍了语言在国家生活各个领域的重要作用。本书显示出对中国语言战略的深入思考，对语言时政研判及政府工作极具参考和借鉴意义。

作者简介：

主编赵世举，武汉大学文学院原院长。曾获曾宪梓教育基金奖、湖北省政府专家特殊津贴。著有《古代汉语》《古代汉语知识辞典》等书。

Chief Editor: Zhao Shiju

ISBN 978-7-100-10822-5

Format: 16K

Price: RMB 45.00

中国语言规划三论

作者 李宇明

商务印书馆
The Commercial Press

Third Discussion on Chinese Language Planning

Third Discussion on Language Planning of Chinese is a collection of 29 papers categorized into four topics, namely language planning theory, language studies, language usage situation, and language education and communication. The author has identified the position of language planning as a discipline among all language studies, and he describes its momentum of development. His elaboration on the research object, materials, principles and other aspects of language planning is considered a theoretical preparation for the discipline.

《中国语言规划三论》

本书收录了作者的 29 篇论文，分为语言规划理论、语言文字工作、语言生活状况、语言教育与传播四个专题。作者构思了语言规划学在语言学科体系中的位置，描述了语言规划学的“呼之欲出”之势，从研究对象、研究资料、研究理念等方面对语言规划学进行阐发，为中国语言规划学的学科建设做了理论准备。

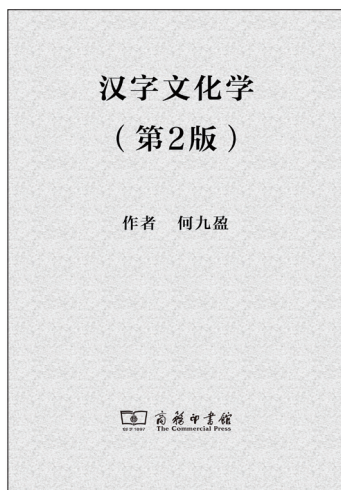
作者简介：

李宇明 北京语言大学党委书记。1994 国务院特殊津贴获得者，2000 年教育部人文社科跨世纪优秀人才，著有《中国语言规划论》、《中国语言规划续论》等书。《中国语言规划论》（英文版）版权输出到德国。

Author: Li Yuming

Price: RMB 35.00

即将出版



Xinjiang: Vast and Varied

The Chinese character culture is an interdisciplinary study centered on Chinese characters. It researches on Chinese culture imbedded in Chinese characters and also examines characters from a cultural perspective. This book consists of three sections: general description, object of study, and relationships. It explains the cultural significance of Chinese characters as a symbolic system and the relationship between characters and culture.

《汉字文化学》(第2版)

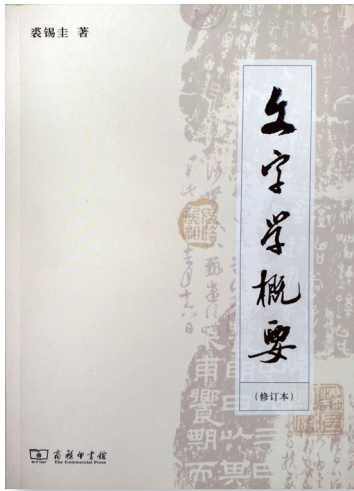
汉字文化学是一门以汉字为核心的多边缘交叉学科。它的任务是从汉字入手研究中国文化，从文化学的角度研究汉字。本书分为总论、本体论、关系论三部分，详尽地阐明了汉字作为一个符号系统、信息系统自身所具有的文化意义，以及汉字与中国文化的关系。

作者简介:

何九盈，出版有《中国古代语言学史》、《中国现代语言学史》，合作出版《古代汉语》(修订本上、下)、《音韵存稿》、《语言存稿》。

Author: He Jiuying

即将出版



An Introduction to Chinese Etymology

This book has been reprinted 23 times since its first publication in 1988 by the Commercial Press and it has sold more than 200,000 copies. Based on historical documents and archaeological findings, the book deals with a wide variety of issues in the field such as the nature, formation, evolution, structure type, phonetic loan, differentiation, the connection between sound and shape, and simplification of Chinese characters. It is indispensable for scholars and students of Chinese language.

《文字学概要》

本书由商务印书馆 1988 年始印行，至今累计印次 24 次，发行量达 20 多万册。本书结合传世文献与出土文字资料及考古发现，全面讨论了有关汉字的性质，汉字的形成、发展、演变，汉字结构类型，文字假借，文字分化与合并，字和字的形音义关系以及汉字整理和简化等问题，是一本国内外学者、学生了解、研究汉字的必读书。

作者简介：

裘锡圭，全国政协委员，古文字学家。复旦大学出土文献与古文字研究中心教授、博士生导师。

Author: Qiu Xigui

ISBN 978-7-100-09370-5

Format: 16 K

342 Pages

Price: RMB 45.00



Course Book on Language Survey

This book is about how to conduct a survey of a language including its speech-sounds, grammar, function, usage and other aspects. It also discusses how to examine the language situation of a given country, how to conduct cross-border survey, and how to handle bilingual issues.

《语言调查教程》

本书的语言调查既涉及语言本体方面的调查，如语音、语法的调查，还涉及语言功能、语言使用的调查。如书中增设了“怎样调查语言国情”“怎样调查跨境语言”“怎样调查双语问题”等章节。

作者简介：

戴庆厦，中央民族大学教授、博士生导师。

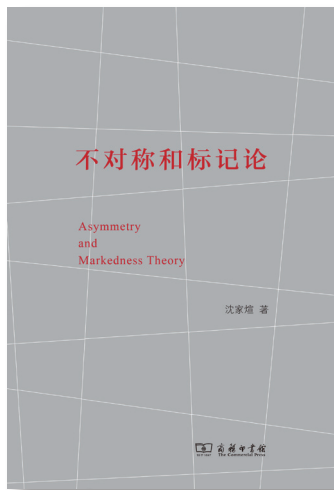
Author: Dai Qingxia

ISBN 978-7-100-10104-2

Format: 32 K

360 Pages

Price: RMB 29.00



Asymmetries and Markedness Theory

This book describes and explains the asymmetries in Chinese grammar using the theory of markedness and other western theories and findings of linguistic typology, applied linguistics, text linguistics and cognitive linguistics.

《不对称和标记论》

本书借鉴了近年来国外语言类型学、语用学、篇章语言学和认知语言学的一些理论和研究成果，将“标记理论”运用于语法研究，对汉语语法中各种对称和不对称现象作出统一的描写和解释。

作者简介：

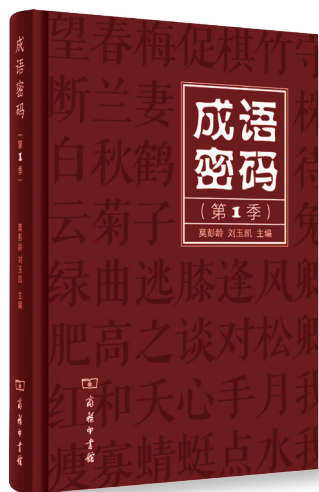
沈家煊，著名语言学家。中国社会科学院哲学部委员、国际汉语学会会长。

Author: Shen Jiaxuan

ISBN 978-7-100-11270-3

399 Pages

Price: RMB 35.00



The Code of Chinese Idioms (Volume 1)

The Code of Chinese Idiom (Volume 1) explains the formation and changes of 100 idioms. It unfolds the customs, fables, stories and thoughts of each idiom. It also provides some useful annotations and quizzes for the readers to learn nearly 300 idioms.

《成语密码》（第1季）

本书主要考察、梳理了 100 条成语的前世今生与来龙去脉，世间百态、风物人情、趣闻逸事、诗词歌赋尽在其中，全面展现成语中的文化传统与思想情怀。更有妙趣横生的“成语小话”“奇思妙想”“看图猜成语”等栏目，近 300 条成语挑战阅读者的智慧与眼力，给人更多意外惊喜。

作者简介：

莫彭龄：教授，江苏省中华成语研究会会长、江苏省写作学会副会长。主要从事语言文化的教学与研究，从事成语文化的研究、教学、普及 30 余年，著书 10 多部，代表作为《成语文化论》。

Author: Mo Pengling

ISBN 978-7-100-11273-4

Format: 32 K

201 Pages

Price: RMB 35.00



The Code of Chinese Idioms (Volume 2)

The second volume explains the formation and changes of 105 idioms. It unfolds the customs, fables, stories and thoughts of each idiom. It also provides some useful annotations and quizzes for the readers to learn nearly 300 idioms.

《成语密码》（第2季）

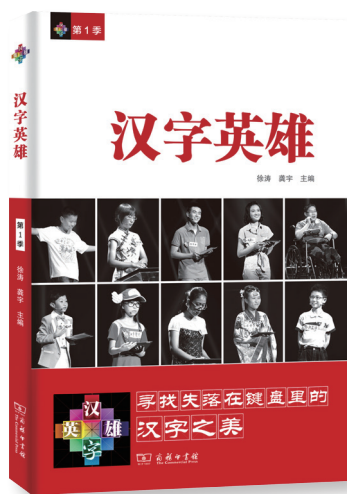
本书主要考察、梳理了 105 条成语的前世今生与来龙去脉，世间百态、风物人情、趣闻逸事、诗词歌赋尽在其中，全面展现成语中的文化传统与思想情怀。更有妙趣横生的“成语小话”“奇思妙想”“看图猜成语”“火眼金睛”等栏目，近 300 条成语挑战阅读者的智慧与眼力，给人更多意外惊喜。

作者简介：

莫彭龄：教授，江苏省中华成语研究会会长、江苏省写作学会副会长。主要从事语言文化的教学与研究，从事成语文化的研究、教学、普及 30 余年，著书 10 多部，代表作为《成语文化论》。莫彭龄刘玉凯主编

Author: Mo Pengling

即将出版



Chinese Spelling Hero (Volume 1)

Volume One of this series contains 208 difficult Chinese characters appeared in the TV program of Chinese Spelling Hero (Season One) and the analyses and interpretation by language experts of Beijing Normal University. Every character is displayed in six script styles, namely oracle bone, bronze, seal, clerical, cursive and regular, along with standard stroke orders. The book illustrates the shape, meaning and use of each character with stories, allusions, anecdotes and verses. To mark the memorable moments in the TV program, it also provides a ranking list of the competitors, and columns of the experts' remarks and competitors' performance. This book is innovative, informative and of great fun.

《汉字英雄》（第1季）

从热播电视节目“汉字英雄”（第1季）中选取208个易错汉字，由北师大文字学专家进行趣味解析。每个字都呈现甲、金、篆、隶、草、楷六种演变字形，跟随式展示规范笔顺。同时以讲故事的方式分析汉字字形，讲解主要意义和用法。解析时注意融入相关典故、趣闻、诗词名句。此外，还设计了“英雄榜”“先生妙语”“精彩瞬间”等栏目，重现了“汉字英雄”节目中的感人故事，展示了当代青少年风采。该书形式新颖，内容丰富，达到知识性、科学性、趣味性和可读性的高度融合。

作者简介：

徐涛、龚宇、王立军河南卫视总监。

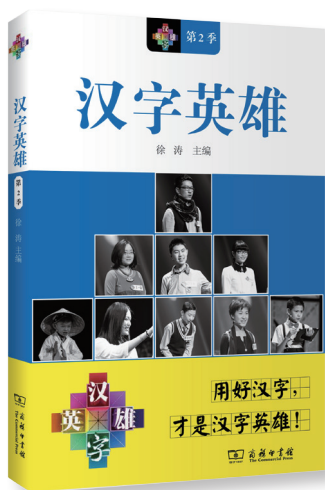
Chief Editor: Xu Tao, Gong Yu, Wang Lijun

ISBN 978-7-100-10503-3

Format: 16 K

256 Pages

Price: RMB 29.90



Chinese Spelling Hero (Volume 2)

Volume One of this series contains 208 difficult Chinese characters appeared in the TV program of Chinese Spelling Hero (Season One) and the analyses and interpretation by language experts of Beijing Normal University. Every character is displayed in six script styles, namely oracle bone, bronze, seal, clerical, cursive and regular, along with standard stroke orders. The book illustrates the shape, meaning and use of each character with stories, allusions, anecdotes and verses. To mark the memorable moments in the TV program, it also provides a ranking list of the competitors, and columns of the experts' remarks and competitors' performance. This book is innovative, informative and of great fun.

《汉字英雄》(第2季)

从热播电视节目“汉字英雄”(第1季)中选取208个易错汉字,由北师大文字学专家进行趣味解析。每个字都呈现甲、金、篆、隶、草、楷六种演变字形,跟随式展示规范笔顺。同时以讲故事的方式分析汉字字形,讲解主要意义和用法。解析时注意融入相关典故、趣闻、诗词名句。此外,还设计了“英雄榜”“先生妙语”“精彩瞬间”等栏目,重现了“汉字英雄”节目中的感人故事,展示了当代青少年风采。该书形式新颖,内容丰富,达到知识性、科学性、趣味性和可读性的高度融合。

作者简介:

徐涛、龚宇、王立军河南卫视总监。

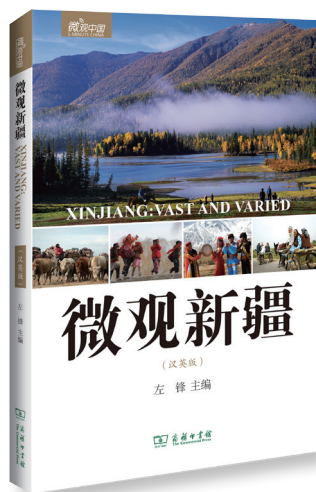
Chief Editor: Xu Tao, Gong Yu, Wang Lijun

ISBN 978-7-100-10740-2

Format: 16 K

259 Pages

Price: RMB 29.90



Xinjiang: Vast and Varied

(Chinese-English Edition)

Xinjiang: Vast and Varied shows readers a beautiful Xinjiang through 1000 interesting microblogs and several hundred pictures. The details and very short stories present the readers with a real, unique and vivid impression of Xinjiang. The book contains ten parts, namely, geography and travel, history and traditions, religion and folklore, city and village, construction and defence, legends and anecdotes, miracles and treasures, art and sports, languages and stories, food and dress.

《微观新疆》（中英对照）

本书以“微博体”的形式向读者展示了一幅“大美新疆”的画卷。它通过大量鲜活的细节表现丰富的见闻与故事，记录与发掘当代新疆人的精神风貌、内心世界。全书分为地理·行旅、历史·传承、宗教·民俗、城市·乡村、兵团·边境、传奇·逸事、奇珍·异宝、艺术·体育、语言·杂话、美食·美服十个部分。

作者简介：

左锋，中央外宣办七局副局长，疆内知名作家和援疆干部。

Author: Zuo Feng

ISBN 978-7-100-11088-4

Format: 16 K

273 Pages

Price: RMB 68.00



Xi'An: Back to the Future (Chinese-English Edition)

Xi'An: Back to the Future contains interesting pictures and texts in both English and Chinese. It provides about 500 short microblogs and over 200 impressive pictures exhibiting almost every aspect of Xi'An, including food, traffic, dialects, literature and customs. In every microblog there is a keyword. By focusing on the detailed life of modern Xi'An residents, the book presents an exquisite and unique Xi'An for both Chinese and foreign readers.

《微观西安》（中英对照）

本书通过约 500 条短小精悍的“微博”和 200 余张精彩图片，展示西安当地的饮食、交通、方言、文学、人情等方方面面。每条微博都提供一个“关键词”，特别从当代西安人的生活细节着眼，见微知著，为海内外读者构建起一个细腻、温情，又别具特色的西安印象。大量鲜活的一手见闻和细节，生动地反映出西安这个古老的城市在新时代焕发出的勃勃生机。

作者简介：

郝小奇。曾任中共西安市委办公厅综合一处处长，现任《西安日报》社总编辑。

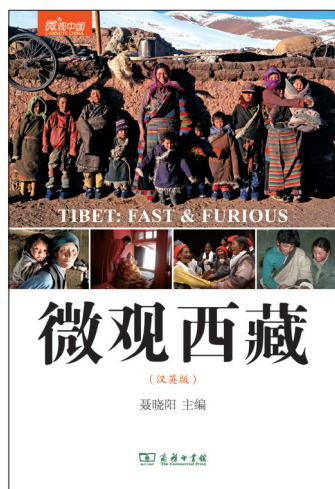
Author: Hao Xiaoqi

ISBN 978-7-100-10777-8

Format: 16 K

269 Pages

Price: RMB 68.00



TIBET: Fast & Furious (Chinese-English Edition)

It's the first one of the "1-Minute China" Series. Through the "microscopes" hidden among the words and between the lines of the book, readers can find the doorway to the real Tibet, instead of merely being onlookers, skimming over the surface of this snowy plateau.

《微观西藏》（中英对照）

本书是“微观中国”丛书的第一本，以“微博体”形式展示了真实的西藏。该书追求新媒体环境下最佳阅读体验，用最短的文字还原了那些最了解西藏的人心中最真实的西藏。中英对照、图文并茂，通过大量鲜活的见闻、细节和故事，发掘西藏人的日常生活和他们的内心世界。

Chief Editor: Nie Xiaoyang

ISBN 978-7-100-09474-0

Format: 16 K

283 pages

Price: RMB 68.00



China in Scope

Explore the purest moments of present-day China and Chinese people in this anthology of beautiful photos, a collection of our Kaleidoscope Columns. "Going Home", "City Expressions" and "Windows View" are all included. Through these photos, take a trip into the heart of China; experience the lives of ordinary people.

《镜像中国》

本书选取“回家”、“城市表情”、“窗·景”、“梦开始的地方”、“漂流青春”、“秦长城·人家”、“自行车王国”等主题内容，通过一个个精彩的瞬间，——Color Color 生动的图画，为读者讲述当代中国社会的点点滴滴、平民百姓的生活故事。

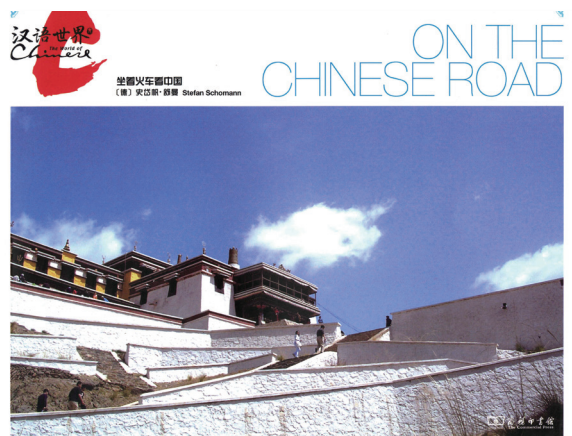
Compiled by: The World Of Chinese Magazine Co., Ltd

ISBN 978-7-100-07402-5

Format: 16 K

107 Pages

Price: RMB 89.00



On the Chinese Road

This scrapbook of travel adventure is compiled from The World of Chinese Magazine's "On the Road" column. With photo essays on "The Silk Road", "Beijing Moments", "Miracles of the East" and more, you can share authors' personal feelings and experiences as they trek around the unique parts of China.

《坐着火车看中国》

本书以《汉语世界》杂志“人在旅途”栏目为基础，选取丝绸之路、北京瞬间、东方奇迹、港澳印象、扬子江畔等专题，以西方人的视角展现其旅行途中的所见所闻，所思所感，内容鲜活、图文并茂，趣味盎然。全书用地道的英语呈现，令学习者和作者共同旅行，体会不一样的中国风景。

Author: (Ger.)Stefan Schomann

ISBN 978-7-100-07401-8

Format: 16 K

107 Pages

Price: RMB 89.00



Cultural Files: Intangible Heritage

Feast your eyes on China's most amazing customs in this collection. Explore Kunqu Opera and New Year's prints. Discover China's sweet-smelling tea houses and some of the world's most incredible foods. Your mouth will be watering for Chinese delicacies while you are leafing through this book.

《中国文化档案：非物质文化遗产》

从美妙绝伦的昆曲到韵味儿十足的茶馆，从异彩纷呈的年画、各式各样的面食到古色古香的“书”的故事，本书选取最具中国特色的文化元素，为读者精彩呈现原汁原味的文化盛宴。

Compiled by: The World Of Chinese Magazine Co., Ltd

ISBN 978-7-100-07399-8

Format: 16 K

119 Pages

Price: RMB 98.00



Cultural Files: Cultural Relics

Surf through vivid photographs and in-depth passages in this exciting exposition of Chinese civilization. Start the journey with your favorites like the Great Wall and Shaolin Temple, and let the book take you to some of the less-known gems, like the town of the Huizhou and a mysterious Mountain Mansion.

《中国文化档案：人文景观》

从闻名于世的长城、少林寺，到独具地域特色的徽州、皇城相府，本书选取独具特色的中国人文景观，以精美的图片，原创的内容，富于美感的设计，为读者描绘了一幅幅瑰丽的中国画卷。

Compiled by: The World Of Chinese Magazine Co., Ltd

ISBN 978-7-100-07400-1

Format: 16 K

107 Pages

Price: RMB 89.00



The World of Chinese Magazine

The World of Chinese (ISSN 1673-7660) is a bi-monthly magazine published by the Commercial Press that's delicate to Chinese language and culture. Our mission is to share stories that entertain, inform and connect the growing number of Chinese learners and people interested in China.

Our content focuses on people, contemporary trends, history, customs, language learning and more. We share personal experiences, human interest and the lighter quirkier side of all things

Chinese. Our cover stories focus interviews and in-depth report on China's latest events and trends, striving to provide a comprehensive cultural background for language learners. Our travel features include visual stories as well as personal adventures from the distant mountain villages to the bustling cities. We publish original translations of some of the most brilliant contemporary Chinese writers for the world to enjoy. We also express environmental concerns in our green column, offer art, humor, food recipes and more.

We also run daily blogs on current events, travel guides, street smarts, comics, language pieces and etc. on our website: www.theworldofchinese.com.

《汉语世界》杂志

《汉语世界》(ISSN 1673-7660)是商务印书馆主办的英文双月刊杂志，它以“中国故事，世界表达”为特色，通过有趣的故事、资讯为日益增长的汉语学习者和所有对中国感兴趣的人提供语言、文化信息，令读者在轻松的阅读中了解鲜活的当代中国。

《汉语世界》杂志内容涉及人物、时事、历史、民俗等方方面面，与读者分享学习和生活经验、人情世故和逸闻趣事，传播中国语言和文化；在设计上融合了传统中国元素和现代国际化理念，受到广大海外读者的喜爱。她并不仅仅是一份纸质杂志，更是书、刊、网立体出版的精品文化资源。

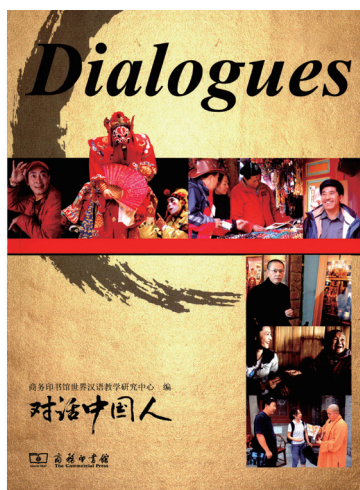
Compiled by: The World Of Chinese Magazine Co., Ltd

ISBN 1673-7660

Format: 16 K

96 Pages

Price: RMB 19.00 , EUR 5.90 , CHF 7.40



Dialogues (English Edition)

Dialogues provides fascinating snapshots into the many innovative and inspiring stories that continue to make up the unique tapestry of modern China. Through this collection of interviews, the reader can gain useful, informative and entertaining insight into the lives of these extraordinary individuals. Yao Chen and her 17 million Weibo fans; legendary actor Liuxiaolingtong on being a Monkey King; sharing best-practice between China and Finland-this collection is truly exhaustive in presenting a cross-section of Chinese society today.

《对话中国人》（英文版）

《对话中国人》（英文版）通过对话访谈的形式讲述当代的中国故事。受访者从民间艺人到时尚达人，从普通藏民到政府高官，从名店大厨到高僧大德，从无腿男孩到企业巨人，从环保人士到汉学专家……他们的人生传奇跨越各行各业，融入各种酸甜苦辣，是当代中国人勤勉奋斗的真实缩影。全书用地道的英语呈现，并将一部分精华段落译成中文，供具有一定汉语基础的外国读者深入理解。

Compiled by: The Commercial Press World Chinese Language Teaching Research Center

ISBN 978-7-100-09885-4

Format: 16 K

205 Pages

Price: RMB 48.00



The Sketch Book: Chinese People

Assorted Essays on Chinese People is a collection of 22 essays by famous authors and academics about the various kinds of people found around China, their customs, and idiosyncrasies. Each essay is accompanied by two or three photographic works that showcase the characteristics of the people and place being described. The entire book is filled with pictures that constitute a journey around the landscape of modern Chinese people. The writing styles are diverse and provide a number of characteristic viewpoints expressed in excellent style, showcasing the various characters in a resplendently perceptual format. The pictures are both artistic and realistic, allowing readers to directly perceive the sights and scenes of the places and people described.

《漫话中国人》

本书精选著名作家、学者关于中国各地人情风貌的美文 22 篇。每篇散文搭配两到三张展现当地风土人情的摄影作品。全书以图文并茂的形式为读者呈现一 Color 人文之旅。文章风格多样、视角独特、文采斐然，以感性的方式展现了中国各地多姿多彩的风俗民情；图片兼具艺术性和写实性，以直观的方式展现地域风光和人物故事。

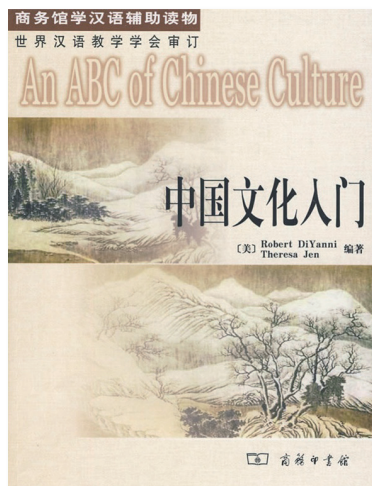
Compiled by: The Commercial Press World Chinese Language Teaching
Research Center

ISBN 978-7-100-09658-4

Format: 16 K

154 Pages

Price: RMB 38.00



An ABC Of Chinese Culture

This book functions as an easy-to-understand introduction to Chinese culture. It describes over 60 relevant and exciting topics, including dynasties, celebrities, drama, scenic spots, ancient China's four great inventions, social customs, Chinese food and drink, and typical Chinese animals and plants (such as panda and bamboo). It serves as a perfect cultural accompaniment to beginners' Chinese language education.

《中国文化入门》

本书是中英文对照，语言通俗易懂，用英文首字母排序的方式列举了六十余张“中国名片”并逐一介绍。所选知识点包括朝代、著名人物、戏剧、风景名胜、风俗习惯以及有代表性的动植物如熊猫、竹子等。信息量丰富，适合汉语初学者。

Compiled by: Robert DiYanni, Theresa Jen

ISBN 978-7-100-05962-6

Format: 16 K

180 Pages

Price: RMB 45.00



Local Conditions and Customs in China

This book is supplementary reading material for any international student of the Chinese language, who are also eager to learn about China's rich culture. Local conditions and customs in China are presented in an easy-to-read format and accompanied by vivid pictures.

《中国风土人情》

本书深入浅出地介绍中国的社会风貌和世俗人情，通俗易懂，图文并茂，是国外汉语学习者必选的辅助性读物。适于来华留学的外国学生、各国大学中文专业和孔子学院的师生、热爱中国文化的海外人士。

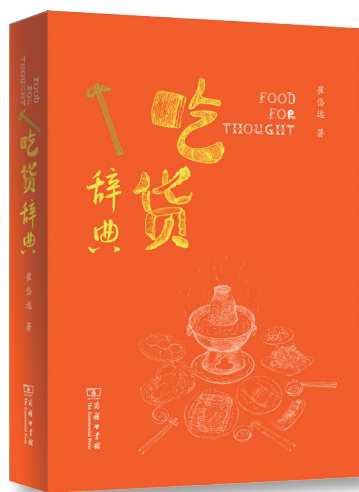
Chief Editor: Cheng Ma

ISBN 978-7-100-05710-3

Format: 小 16 K

162 Pages

Price: RMB 49.00



Food for Thought

Food is a very solid base for all civilizations. Chinese food not only has a wide range of flavour, but also is embedded with interesting stories reflecting human feelings and thoughts. Food for Thought includes more than 80 essays introducing hundreds of formal meals and snacks all around China. No matter the home-made food, or snacks street vendors sell, or cuisine in very famous restaurants, all of which constitute a vivid picture of Chinese lifestyle. Hundreds of hand-made illustrations and seven types of interesting book marks provide a happy bonus for readers.

《吃货辞典》

饮食，是一切文明的基础。它最牢固，也最顽强。中国的美食，不仅口味丰富，更有着生动有趣的故事，和温润的人情滋味。《吃货辞典》以八十多篇精致散文介绍了中国天南地北的几百道大菜小吃，无论是在家吃个舒坦，街边吃着随意，还是上饭店吃个名气，都饱含着浓浓的人间烟火情。更有近百幅绝美手绘插画为“辞典”增色，七种趣味书签为“吃货”添香。

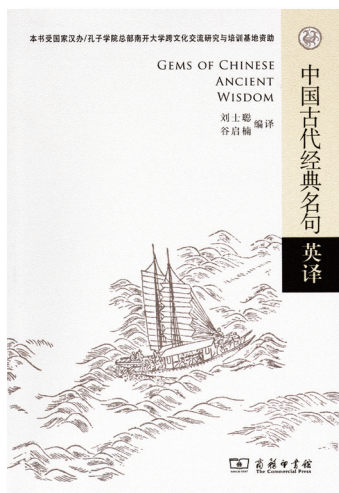
Compiled by: Cui Daiyuan

ISBN 978-7-100-09799-4

Format: 32 k

343 Pages

Price: RMB 39.00



Gems of Ancient Chinese Wisdom

Gems of Ancient Chinese Wisdom is a collection of more than 500 brief lines from the works by Chinese ancient philosophers, writers and poets. This book can afford a glimpse of how the Chinese ancient philosophers and men of letters looked at life. It can also be used as a textbook for people who are learning Chinese as a foreign language and have gone through the fundamental stage and wish to further their studies. Those interested in translation from Chinese into English can take the book as a reader with a view to improving their translation skills.

《中国古代经典名句英译》

本书收录了五百多条来自中国古代哲学和文学著作，以及哲人和文人关于政治、人生和治学等方面的言论的名言警句，有的富有注释。凡对中国古代思想和传统文化有兴趣的人读来会觉得趣味盎然，在关于生活、处世、治学等方面有所教益。本书为学习古汉语和中国古代文化而设计，读者对象主要是在华学习汉语的外国留学生和国外孔子学院的学生，以及对汉语和中国文化感兴趣的外国人。

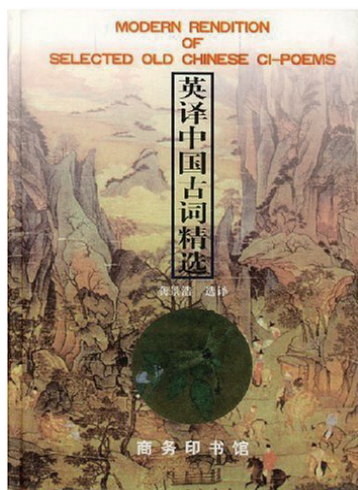
Chief Editor: Liu Shicong , Gu Qinan

ISBN 978-7-100-08981-4

Format: 32 K

344 Pages

Price: RMB 25.00



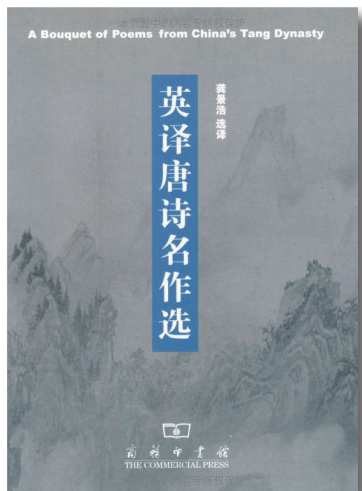
Modern Rendition of Selected Old Chinese Ci-Poems

This book is a selection of Chinese well-known ci-poems. The bilingual edition also helps readers to improve their English reading abilities. Gong Jinghao adopts free verse for his translation, which reads fresh and natural. He does not confine himself to the English poetic rhymes, but focuses on conveying the essence of the Chinese poems. It is very well received by readers after its publication.

《英译中国古诗词精选》

《英译中国古诗词精选》精选了中国古代诗人、词人的经典著作，双语对照版，可以为读者增进英文阅读水平。龚译采用英语的自由诗体，不拘泥于英语诗歌韵脚的限制，而着重传达原诗的神韵。出版后颇受读者好评。

Chief Editor: Gong Jinghao
ISBN 978-7-100-02595-9
Format: 32 K
209 Pages
Price: RMB 16.00



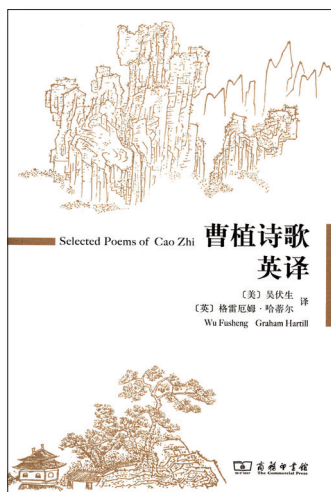
A Bouquet of Poems from China's Tang Dynasty

The book includes 100 famous poems of the Tang dynasty. Gong Jinghao adopts free verse for his translation, which reads fresh and natural. He does not confine himself to the English poetic rhymes, but focuses on conveying the essence of the Chinese poems. It is very well received by readers after its publication.

《英译唐诗名作选》

《英译唐诗名作选》收录唐诗一百余首，均为脍炙人口的名作。龚译采用自由诗体，清新自然，不拘泥于英文的韵脚而重在传达原诗的神韵。出版以后，颇受读者好评。

Chief Editor: Gong Jinghao
ISBN 978-7-100-04574-2
Format: 32 K
155 Pages
Price: RMB 10.00



Selected Poems of Cao Zhi

This book is the first English translation copy of Cao Zhi's poems. The selection includes more than sixty of his extant poems, arranged in chronological order. All the poems are translated in the form of unrhymed free verse, by a Chinese American professor and an English poet. The book is intended for foreign readers who is fond of Chinese literature and also Chinese readers who wish to improve their translation skills.

《曹植诗歌英译》

本书为第一本曹植诗歌汉英对照译作，选取了曹植诗六十多首，按时间顺序排列，并以素体自由诗的形式译成英文。其译者一为美国华裔教授，一为英国诗人。本书为爱好或研究中国文学的外国读者和学习英语翻译的中国读者设计。

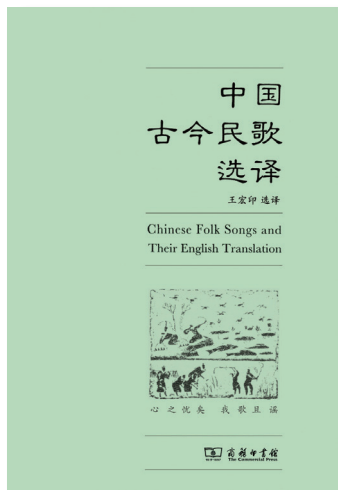
Chief Editor: Wu Fusheng , Graham Hartill

ISBN 978-7-100-09958-5

Format: 32 K

191 Pages

Price: RMB 19.00



Chinese Folk Songs and Their English Translation

This book is a collection of about 100 representative folk songs from ancient China to modern China. These folk songs cover working, love, ceremonies and politics.

《中国古今民歌选译》

本书精选了约百首中国古代至今的民歌，并进行翻译和点评，意在对外推介我国民歌这一优秀而古老的文学形式。书所选民歌从内容上涵盖劳动、爱情、仪式、时政等主题，从地域上基本覆盖了整个中国。

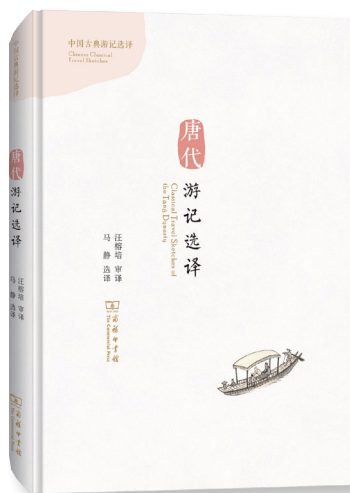
Chief Editor: Wang Hongyin

ISBN 978-7-100-10280-3

Format: 32 K

194 Pages

Price: RMB 24.00



Classical Travel Sketches of the Tang Dynasty (English-Chinese Edition)

The Chinese Classical Travel Sketches series contains four titles of a selection of 90 classical travel sketches of four dynasties, Tang, Song, Ming and Qing. Each article is illustrated with a classical Chinese landscape painting. This series aims to provide readers with the best ancient Chinese travel sketches in a Chinese-English format. This book contains 24 famous travel sketches of some literati of the Tang Dynasty, such as Wang Wei, Han Yu, Liu Zongyuan, and Bai Juyi.

《唐代游记选译》（英汉对照）

“中国古典游记选译系列”精选唐、宋、明、清经典游记共 90 篇，每篇均配一幅中国古典山水画插图，以英汉对照形式向读者介绍中国游记文学中的精品。本书收录了王维、韩愈、柳宗元、白居易等文人的经典名篇游记 24 篇。

作者简介：

马静，东北财经大学副教授，博士。

汪榕培，教授、博导，翻译过《易经》、《诗经》、《老子》、《庄子》、《牡丹亭》等。

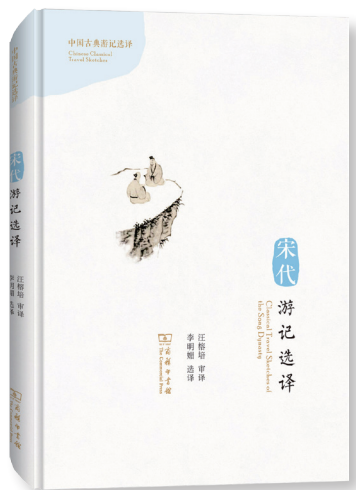
Author: Ma Jing, Wang Rongpei

ISBN 978-7-100-10722-8

Format: 32K

161 Pages

Price: RMB 19.00



Classical Travel Sketches of the Song Dynasty (English-Chinese Edition)

The Chinese Classical Travel Sketches series contains four titles of a selection of 90 classical travel sketches of four dynasties, Tang, Song, Ming and Qing. Each article is illustrated with a classical Chinese landscape painting. This series aims to provide readers with the best ancient Chinese travel sketches in a Chinese-English format. This book contains 20 famous travel sketches of some literati of the Song Dynasty, such as Su Shi, Su Zhe, Fan Zhongyan, and Ouyang Xiu.

《宋代游记选译》（英汉对照）

“中国古典游记选译系列”精选唐、宋、明、清经典游记共 90 篇，每篇均配一幅中国古典山水画插图，以英汉对照形式向读者介绍中国游记文学中的精品。本书收录了苏轼、苏辙、范仲淹、欧阳修等文人的经典名篇游记 20 篇。

作者简介：

李明媚，东北财经大学教授，博士。

汪榕培，教授、博导，翻译过《易经》、《诗经》、《老子》、《庄子》、《牡丹亭》等。

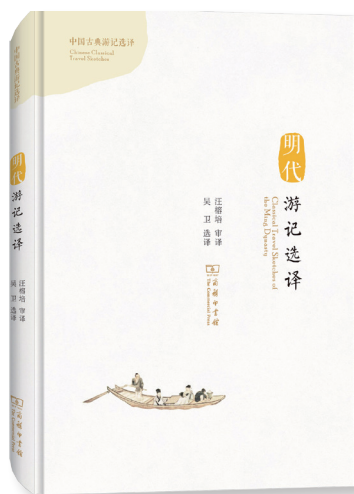
Author: Li Mingmei, Wang Rongpei

ISBN 978-7-100-10723-5

Format: 32K

143 Pages

Price: RMB 17.00



Classical Travel Sketches of the Ming Dynasty (English-Chinese Edition)

The Chinese Classical Travel Sketches series contains four titles of a selection of 90 classical travel sketches of four dynasties, Tang, Song, Ming and Qing. Each article is illustrated with a classical Chinese landscape painting. This series aims to provide readers with the best ancient Chinese travel sketches in a Chinese-English format. This book contains 24 famous travel sketches of some literati of the Ming Dynasty, such as Song Lian, Yang Shen, Zhang Juzheng and Yuan Hongdao.

《明代游记选译》（英汉对照）

“中国古典游记选译系列”精选唐、宋、明、清经典游记共 90 篇，每篇均配一幅中国古典山水画插图，以英汉对照形式向读者介绍中国游记文学中的精品。本书收录了宋濂、杨慎、张居正、袁宏道等文人的经典名篇游记 24 篇。

作者简介：

吴卫，东北财经大学副教授，博士。

汪榕培，教授、博导，翻译过《易经》、《诗经》、《老子》、《庄子》、《牡丹亭》等。

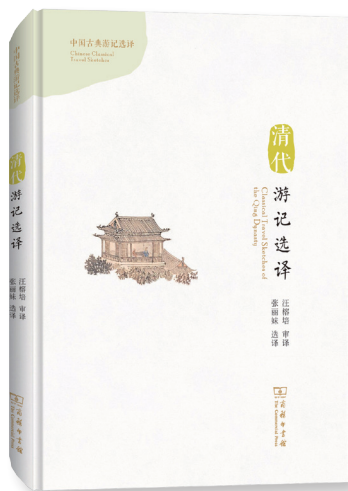
Author: Wu Wei, Wang Rongpei

ISBN 978-7-100-10724-2

Format: 32K

249 Pages

Price: RMB 24.00



Classical Travel Sketches of the Qing Dynasty (English-Chinese Edition)

The Chinese Classical Travel Sketches series contains four titles of a selection of 90 classical travel sketches of four dynasties, Tang, Song, Ming and Qing. Each article is illustrated with a classical Chinese landscape painting. This series aims to provide readers with the best ancient Chinese travel sketches in a Chinese-English format. This book contains 22 famous travel sketches of some literati of the Qing Dynasty, such as Wang Chang, Yao Lai, Hui Jing and Gong Zizhen.

《清代游记选译》（英汉对照）

“中国古典游记选译系列”精选唐、宋、明、清经典游记共 90 篇，每篇均配一幅中国古典山水画插图，以英汉对照形式向读者介绍中国游记文学中的精品。本书收录了王昶、姚鼐、恽敬、龚自珍等文人的经典名篇游记 22 篇。

作者简介：

张丽妹，东北财经大学副教授，博士。

汪榕培，教授、博导，翻译过《易经》、《诗经》、《老子》、《庄子》、《牡丹亭》等。

Author: Zhang Limei, Wang Rongpei

ISBN 978-7-100-10725-9

Format: 32K

191 Pages

Price: RMB 22.00



Selected Ancient Chinese Fables

Nearly 200 fables, selected from about 100 Chinese ancient classics from the Period of Warring States till the Qing Dynasty, are revised by the author.

《中国古代寓言选》

作者从近百部中国古代经典中，整理编写寓言近二百则，选写的寓言，从战国起，到清代止。

作者简介：

张友鸾，长期从事古典文学研究、整理及编著工作。

Author: Zhang Youluan

ISBN 978-7-100-11171-3

Format: 32K

246 Pages

Price: RMB 42.00



Selected Fables in Ancient Translated Sutras

Fables in this book are selected from the famous Chinese versions of many classic sutras, including One Hundred Buddhist Parables and so on, with authoritative notes and brilliant comments about people's daily lives.

《古译佛经寓言选》

全书的寓言从《百喻经》、《大庄严论经》、《贤愚经》等多部经典汉译佛教中取材，注释权威，按语结合现实生活分析精辟。

作者简介：

张友鸾，长期从事古典文学研究、整理及编著工作。

Author: Zhang Youlun

ISBN 978-7-100-11170-6

Format: 326K

144 Pages

Price: RMB 36.00



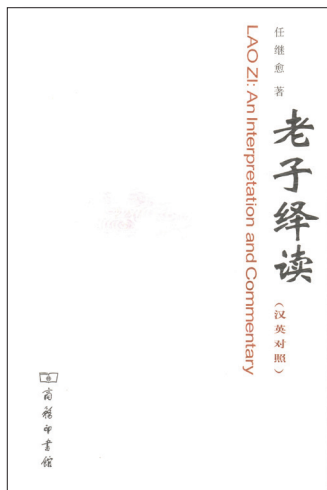
Introduction on Rhythm of Classical Chinese Poetry (Introduction on Rules and Forms of Classical Chinese Poetry)

This is a book on the rhythm of classical Chinese poetry for readers with certain knowledge about classical poetry. After reading this book, readers will understand the development and the laws of classical poetry systematically, appreciate these poetry in a better way and even compose by these laws.

《词律综述》（诗词格律详解）

本书是专门讲解古体词律有关知识的学术普及性读物。针对已经具有一定的古诗词的知识的读者，使之更系统地了解古体诗词格律的演进历程及规律，以便更好地欣赏、研究，进而能依据这些规律进行古体诗词创作。

Compiled by: Lin Kesheng
 ISBN 978-7-100-06698-3
 Format: 32 K
 260 Pages
 Price: RMB 22.00



Lao Zi: An Interpretation and Commentary (Chinese-English Edition)

In this book, Ren Jiuyu, a famous philosopher in modern China, annotates and interprets Lao Zi, one of the most important classics in Chinese culture. This book is of great value for it is the result of Ren's research for more than a half century and also the latest research achievement over the Past 2,000 years since Lao Zi was written.

《老子绎读》（汉英对照）

本书是当代著名哲学家任继愈先生对中华民族最重要的经典——《老子》的注解和阐释。本书集作者半个多世纪研究《老子》的大成，也是《老子》问世 2000 多年来的最新研究成果，具有很高的学术价值。

Annotation by: Ren Jiuyu, Translated by Ren Yuan and Ken Leyton-Brown

ISBN 978-7-100-06703-4

Format: 16 K

514 Pages

Price: RMB 54.00



Zhuang Zi: An Annotation and Translation (The Explanation of Taoism Series)

Taoism is so essential to Chinese traditional culture that some scholars even argue that Taoism is the main body of Chinese folk culture. Zhuang Zi, drawing much attention for thousands of years, is the classic that plays an important role in the development of Taoism. On the basis of Guo Qingpan's version of explanation and translation, in which Wang Xiaoyu punctuated Zhuang Zi's original essays, Chen Guying starts every chapter with an interpretation of Zhuang Zi's core concept, and then presents the original text, the annotation with the author's opinions, and the beautiful translation. Thus this is the book for both scholars and beginners.

《庄子今注今译》（道典诠释书系）

道家是中华传统文化的主要组成部分，有的学者甚至称“道家文化构成中国民间文化的主体”。《庄子》是道家的主要经典，几千年来一直为人关注。本书据王孝鱼标点的郭庆潘《庄子集译本》进行注译，每一篇先解题，说明章节大义，而后是原文，再后是注释、今译。注释在充分吸收前人成果的基础上提出作者独特的见解，体现出作品的学术水平；今译文学优美，琅琅上口，它即便于一般读者领会我国典籍，也可供专业人士参考。

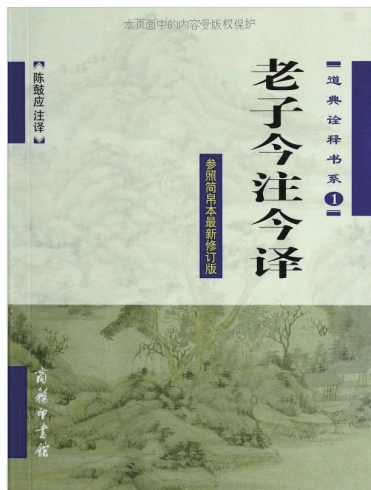
Annotation by: Chen Guying

ISBN 978-7-100-04271-0

Format: 大 32 K

1043 Pages

Price: RMB 79.00



Lao Zi: An Annotation and Translation (The Explanation of Taoism Series)

Lao Zi is one of the most important classics of Taoism and also an important cultural relic in China. Based on years of study and previous research, Chen introduces Lao Zi to readers in details with the original text, annotation, translation and the quotations of authoritative commentators. With annotations that are easily understood, original chapters beautifully translated and quotations of great academic value, this book is not only for scholars, but also for beginners to get further information about Taoism.

《老子今注今译》（道典诠释书系）

《老子》为道教主要经典之一，为我国重要文化遗产。本书在大量吸收前人研究成果的基础上，根据个人多年研究心得，对《老子》作了全面介绍。它以《老子》原有篇章为序，先引原文，再加注释，而后是今译，最后是引述。注释通俗易懂，今译文字优美、注释、引述学术容量大；因而，它既便于初学者，又可作为进一步研究的指南。

Annotation by: Chen Guying

ISBN 978-7-100-03528-6

Format: 大 32 K

364 Pages

Price: RMB 36.00



The Analects of Confucius

(Japanese-Chinese Edition)

This book provides different interpretations by Japanese and Chinese experts on The Analects of Confucius, with notes by experts of the two countries through history, and the very new achievements are presented.

《论语》（中日文对照）

本书力图将中日两国历代有关《论语》的权威注释及最新研究成果熔为一炉，以汇集中日古今百家之长。通过本书可观中日诸位学者对《论语》的不同解读。

作者简介：

刘德润，曾任日语教学研究会、日本文学会理事。出版多部著作。

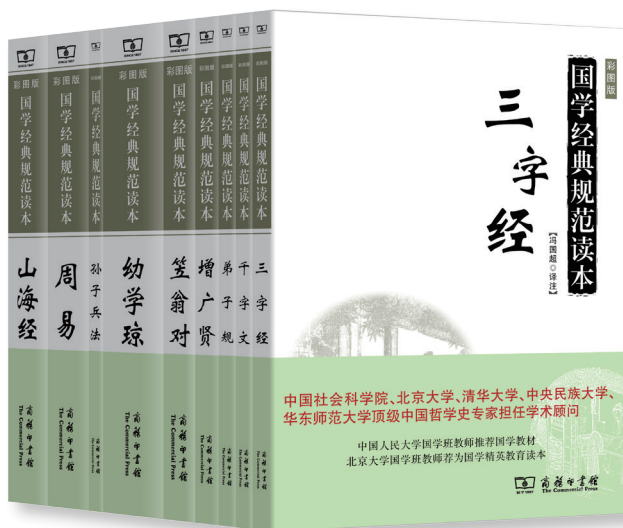
Author: Liu Derun

ISBN 978-7-100-10116-5

Price: RMB 32.00

Format: 32K

386 Pages



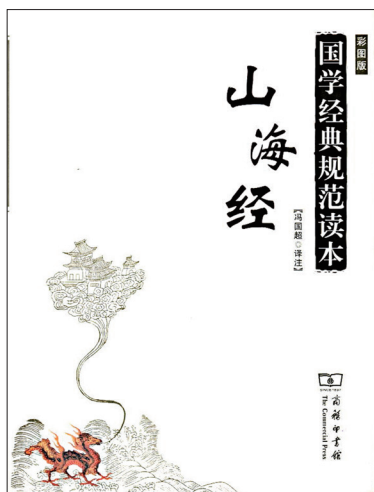
《国学经典规范读本》

Classical Readers of Chinese Ancient Civilization

This reader series selects classic works from Chinese ancient civilization, adopting commonly recognized authoritative editions, together with punctuation collating, annotation, introduction, mandarin translation and large amount of illustrations, and aiming to help readers understand classics and comprehend ancient wisdom. The series are of both academic and popular value, enjoyment and readability, therefore especially suitable for common readers who are interested in Chinese ancient classics.

主编简介:

冯国超, 中国社会科学院文化研究中心研究员。著有《道藏选粹》、《图说汉字王国》、《中国传统体育》(北京市重点出版工程, 2012年出版英文版)、《图说周易》、《图说论语》, 主编“中国传统文化读本”(丛书, 共60册, 吉林人民出版社1999年出版)、《中华大字典》等。



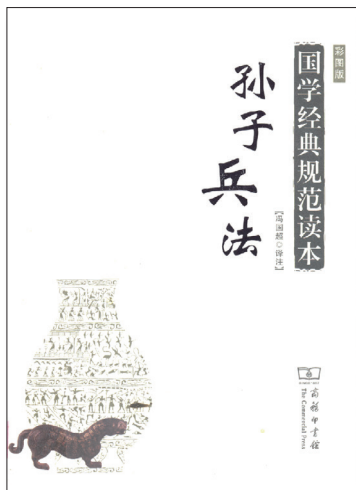
Classical Readers of Chinese Ancient Civilization-- Shan Hai Jing (Mountain and Sea Classic)

The book gives account of mountains, rivers, animals, plants, minerals, history, custom and myth in China from ancient times to Qin and Han Dynasty.

《国学经典规范读本·山海经》

《山海经》记述自上古至秦汉时期中华大地上的山川、动物、植物、矿物、历史、风俗、神话传说等。

Author: Feng Guochao
ISBN 978-7-100-06795-9
Format: 16K
536 Pages
Price: RMB 99.00



Classical Readers of Chinese Ancient Civilization-- Sunzi Bingfa (Master Sun's Art of War)

Master Sun's Art of War is the earliest extant book on art of war and is known as "canon for strategics". The book is an illustrated edition with introduction and annotations, suitable and attractive for common readers.

《国学经典规范读本·孙子兵法》

《孙子兵法》是中国现存最早的兵书，被誉为“兵学圣典”，本书是《孙子兵法》的图文、导读、译注本，通俗易懂，引人入胜。

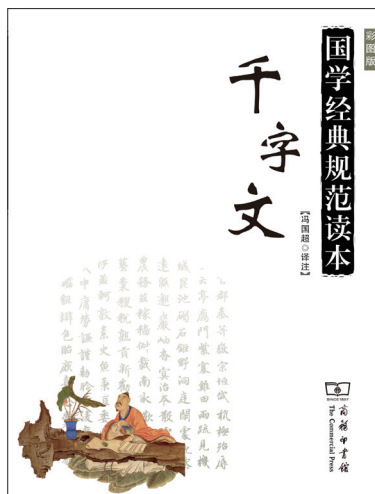
Author: Feng Guochao

ISBN 978-7-100-06794-2

Format: 16K

153 Pages

Price: RMB 36.00



Classical Readers of Chinese Ancient Civilization-- Qian Zi Wen (Thousand-Character Classic)

The book is written by 1,000 unrepeating characters, covering subjects like astronomy, geography, history, figures, politics, military affairs, architecture, animal, plant and philosophy of life.

《国学经典规范读本·千字文》

《千字文》是用一千个互不重复的字写成的作品，涉及天文、地理、历史、人物、政治、军事、建筑、动物、植物、处世之道等等。

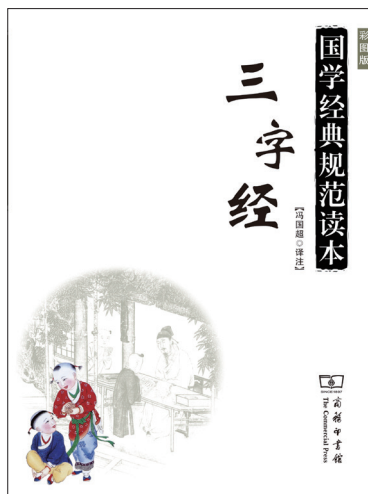
Author: Feng Guochao

ISBN 978-7-100-11081-5

Format: 16K

99 Pages

Price: RMB 30.00



Classical Readers of Chinese Ancient Civilization-- San Zi Jing (Three-Character Sentences Primer)

With sentences consisting of 3 characters, the book makes a comprehensive introduction on topics like nature, society, history, ancient classics and importance of study.

《国学经典规范读本·三字经》

《三字经》采用三个字一句的形式,对自然、社会、历史、古代经典、学习的重要性等展开全面的介绍。

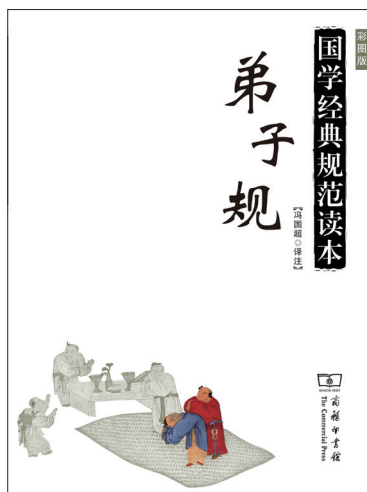
Author: Feng Guochao

ISBN 978-7-100-11084-6

Format: 16K

122 Pages

Price: RMB 35.00



Chinese Law: Tradition and Modern Times

With a full length of 1,080 characters, the book is constituted by sentences containing 3 characters and rhymes shared by a pair of sentences, establishing all-dimensional standards of manners, moral cultivation and study for teenagers.

《国学经典规范读本·弟子规》

《弟子规》全文 1080 字，采用三个字一句的格式，两句一韵，对少年人的言行举止、道德修养、读书学习等进行全方位的规范。

Author: Feng Guochao

ISBN 978-7-100-11083-9

Format: 16K

108 Pages

Price: RMB 31.00



Classical Readers of Chinese Ancient Civilization- -Liweng Duiyun (Rhymes of Bamboo Hat Oldman)

This is a book to introduce rhythm and rhyme by typical examples, authored by Li Yu (assumed name "Bamboo Hat Oldman") from Qing Dynasty, covering subjects like astronomy, geography, history, myth, animal and plant.

《国学经典规范读本·笠翁对韵》

《笠翁对韵》是一本通过典型的例子来介绍声律和对仗的书，作者是清代学者李渔(号笠翁)，涉及天文、地理、历史、神话、动物、植物等各个方面。

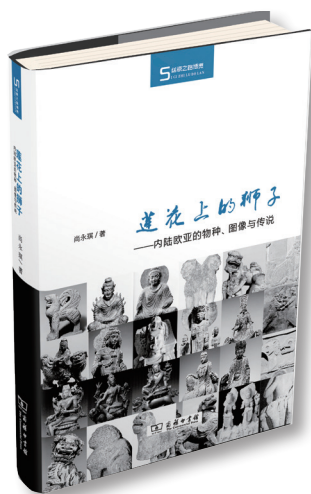
Author: Feng Guochao

ISBN 978-7-100-11082-2

Format: 16K

314 Pages

Price: RMB 79.00



Lions on the Lotus--Eurasian Species, Figures and Legends

The book relates strong lions to peaceful lotuses, and combines wisdom with benevolence through the generally accepted explanations of artistic works including lion and lotus imagery, paintings, and Thangka, and depicts work consistent with the breadth of Eurasian cultural communication.

《莲花上的狮子——内陆欧亚的物种、图像与传说》

本书通过对狮子造像及绘图、唐卡等艺术作品的通俗诠释，将雄猛的狮子与宁静的莲花相联系，将智慧与慈悲相结合，讲述欧亚文化交流中宽厚相容的一面。

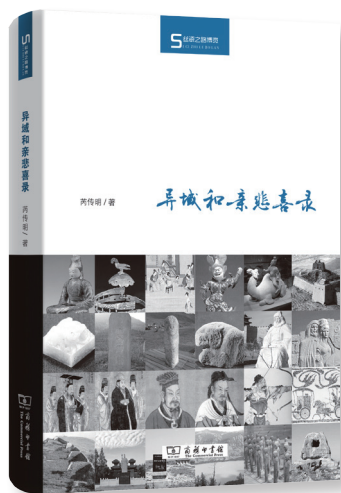
Compiled by: Liu Hua

ISBN 978-7-100-10457-9

Format: 32 K

220 Pages

Price: RMB 38.00



A History of Joy and Sorrow in the Royalties' Political Marriages to the Minority Nationalities (Silk and China Road series)

The author takes the history of the ancient political marriages of the royalties in Central Plains to the minority nationalities (mainly the western and northern ones) with the purpose of making peace as the main line, introducing the politically marital exchanges between the central and the surrounding political powers from the Han to the Tang Dynasty.

《异域和亲悲喜录》（丝瓷之路博览）

以自汉至唐的历次重要“和亲”事件为主线，向读者介绍古代中原王朝与周边政权（主要是西方和北方的政权）之间在婚姻方面的交往。

作者简介：

芮传明，博士，长期从事古代中外关系史和内陆欧亚史的研究，

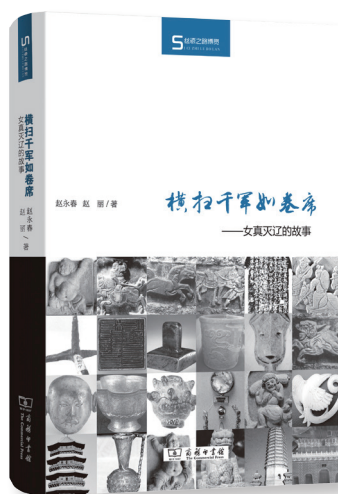
Author: Rui Fuming

ISBN 978-7-100-10455-5

Format: 32K

184 Pages

Price: RMB 36.00



A History of Sweeping away the Enemy Troops with Ease (Silk and China Road series)

In the four chapters of this book, with concrete evidences, the author tells stories about the rapid rise of Nv-Zhen nationality, famous battles against Liao under the command of Emperor Taizu of Jin, political events in the collapse of Liao, complicated relations between the three states at that time, political importance of certain figures, etc.

《横扫千军如卷席》（丝瓷之路博览）

本书分四章，对女真人迅速崛起，并在完颜骨打率领下起兵反辽和灭辽过程中，著名的以少胜多的战役以至最后灭亡辽朝的历史事件，及其复杂的三国交往关系和各种人物在三国兴衰过程中的登台表演等历史事实，用故事性

语言进行如实描述。

作者简介：

赵永春，现任吉林大学文学院历史系教授，博士生导师。长期从事辽金元史、宋金关系史、东北民族关系史教学与研究，

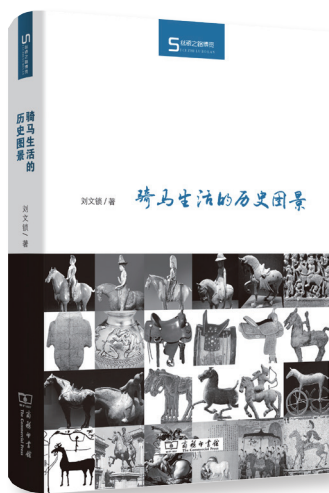
Author: Zhao Yongchun

ISBN 978-7-100-10466-1

Format: 32K

184 Pages

Price: RMB 35.00



A History of Living on the Horseback(Silk and China Road series)

It is a book about the evolution and domestication of horse and the relation between horse and human, with many illustrations.

《骑马生活的历史图景》（丝瓷之路博览）

本书讲述的是关于马的进化、驯化以及与人类关系的历史。本书配有大量插图。

作者简介：

刘文锁，现任职中山大学人类学系，教授，博士研究生导师。出版过若干考古学、历史学论著和几本历史人文书。

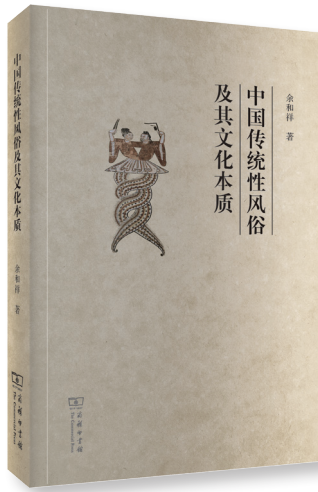
Author: Liu Wensuo

ISBN 978-7-100-09917-2

Format: 32K

192 Pages

Price: RMB 36.00



On the Customs of Sex in Chinese Traditional Culture and Its Essence

The author, from the perspective of pure research, discusses sexual behavior, marriage, and related customs in the context of Chinese traditional culture, reveals the nature of the behavior, culture and customs, with the support of Chinese and foreign theories and materials of all times.

《中国传统性风俗及其文化本质》

本书从学术研究的角度，以严谨严肃的态度展开对中华民族传统文化中性爱、婚姻、及其相关风俗的探讨和论述，首先揭示了性、性文化、性风俗的本质特征，运用古今中外的理论和思想资料来支持自己的观点。

作者简介：

余和祥，中南民族大学民族学与社会学学院教授，主要从事中国文化史和历史文献学的教学与研究。

Author: Yu Hexiang

ISBN 978-7-100-10613-9

Format: 32K

283 Pages

Price: RMB 30.00



Stepping into Late Ming Dynasty

The author analyzes all aspects of the society in late Ming Dynasty (from the reign of Emperor Wanli till the end of the dynasty) in depth, and shows a panorama of the social and political change during that period.

《走进晚明》

全书对万历年间至明末的晚明社会进行了深入研究，涉及社会的方方面面，展示了一幅晚明社会和政治变迁的图景。

作者简介：

商传，国明史学会会长、中国社会科学院历史研究所研究员。

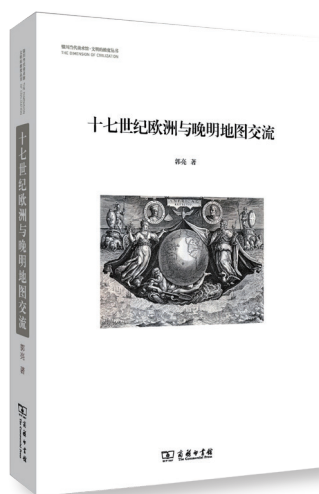
Author: Shang Chuang

ISBN 978-7-100-10592-7

Format: 32K

503 Pages

Price: RMB 40.00



Cartological Exchange Between Europe and Late Ming Dynasty in 1700s

The author studies cartological exchange brought by Jesuits in the late Ming Dynasty from the perspectives of scientific exchange and art history. He reviews and proves cartology's role in the cultural exchange between China and the Western countries in fields like science, fine arts, poetry, etc.

《十七世纪欧洲与晚明地图交流》

本书在科学交流和艺术史的视野中论述明代中后期耶稣会士来华后，携带至明和在中国绘制、印制的各类地图图像，以及对地图与中西科学、绘画艺术、诗歌题跋等中西文化交流活动进行深入的梳理和考证。

作者简介：

郭亮，博士，目前主要致力于人文地理、视觉艺术和古物方面，考查不同历史时期的特定文化模式及视觉体验对艺术作品的影响与作用。

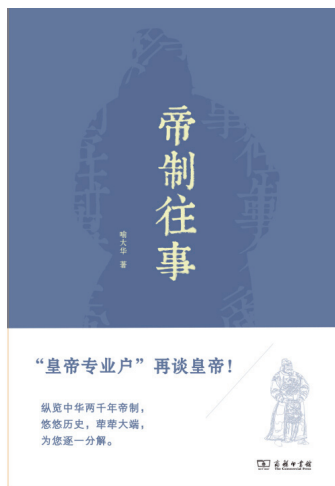
Author: Guo Liang

ISBN 978-7-100-10672-6

Format: 16K

328 Pages

Price: RMB 98.00



History of Chinese Monarchy

Monarchy in China has a history of more than 2,000 years (221 B.C.-- 1911 A.D.). The book elaborates on Chinese monarchy from 15 angles such as formation of monarchy, fight between monarch and premier power, secrets of political trickery, dilemma of political reform, and imperial succession. Not only details on monarch's basic necessities are touched upon, but also a comprehensive review on historical rise-and-falls based on operation rules of monarchy is given.

《帝制往事》

中华帝制历两千余年（前 221—1911 年）。本书从帝制形成、皇权与相权博弈、权术秘密、变法困局、皇位传承等十五个方面详解皇帝制度，不独对皇帝衣食住行等细节娓娓道来，更从帝制深层运行规则的方方面面反思历史兴替得失。

作者简介：

喻大华，历史学博士，《百家讲坛》主讲人之一，研究晚清与近代思想文化史。

Author: Yu Dahua

ISBN 978-7-100-10753-2

Format: 16K

261 Pages

Price: RMB 39.00



Research on "Domestic Violence" in Qing Dynasty- -A law of infringement between couples

Based on documents about laws of Qing Dynasty, the book applies the methodology of empirical analysis and researches specifically on domestic violence among topics of Marriage Law in Qing Dynasty. With infringement between couples as entry point, the book fills in the gaps in history of China's Marriage Law and provides reference value for current prevention and control of domestic violence.

《清代“家庭暴力”研究——夫妻相犯的法律》

本书立足于清律文献，用实证分析的方法，在清代婚姻法范畴中选择家庭暴力进行专门研究。以夫妻相犯为切入点，填补了中国婚姻法史的理论空白。对当今防控家庭暴力也颇具

镜鉴价值。

作者简介：

钱泳宏，博士，副教授。主要从事法律史与女性权益保护方面的教学和研究。

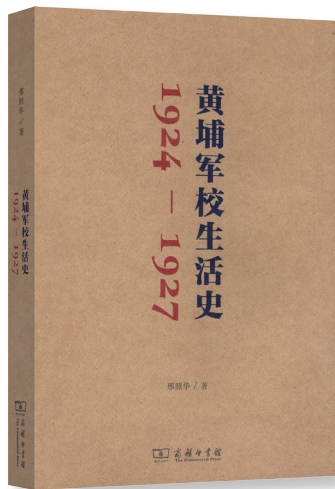
Author: Qian Yonghong

ISBN 978-7-100-10958-1

Format: 16K

322 Pages

Price: RMB 42.00



History of Huangpu Military Academy

The book covers topics like campus and battlefield life, local public activities participated by the Academy, and social tendency in Republic of China era led by the Academy. Using records and reflections of the soldiers, as well as full and accurate historical data, the book reveals the great aspiration and mental process of young patriots.

《黄埔军校生活史》

本书包括黄埔军校校园生活、黄埔军校战地生活、黄埔军校参与的地方公众生活、黄埔军校引领的民国风尚。借助军人当年笔下的记述和诸多感想，佐证以翔实的同步史料，从另一角度揭示青年志士的壮怀激烈与心路历程。

作者简介：

邢照华，广州市社会科学院历史研究所副所长。著有《辛亥黄花岗起义》等作品。

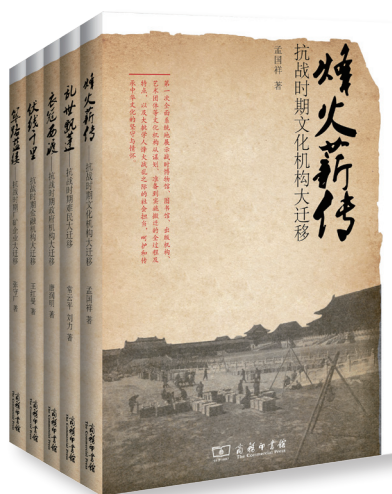
Author: Xing Zhaohua

ISBN 978-7-100-09681-2

Format: 16K

331 Pages

Price: RMB 48.00



"The Great Migration in Anti-Japanese War"

Series

The Anti-Japanese War broke out in 1937. As response to the national call, government agencies, industrial and mining enterprises, financing institutions, cultural organizations and the public moved to the western part of China, which led to an unprecedented great migration in China's history. Its scale and hardship in the process were rarely seen in the history, demonstrating the Chinese nation's calmness and bravery in time of peril.

《抗战大迁移丛书》

1937 年抗战全面爆发。各政府机关、工矿企业、金融机构、文化团体以及广大民众响应国家号召纷纷西迁，形成了一次空前未有的大迁移。其规模宏大，过程艰辛，几为世所罕见，突出表现了中华民族临危不惊的顽强奋斗精神。

作者简介：

唐润明、张守广、孟国祥、王红曼、常云平、刘力。分别任职于重庆档案馆、西南大学等文化机构或高校。

Author: Tang Runming; Zhang Shouguang; Meng Guoxiang; Wang Hongman

Chang Yunping; Liu Li

ISBN 978-7-100-11289-5

Format: 32K

440 Pages



On the Comparison Between Chinese and Foreign Electoral Systems

To find out the development pattern of electoral system, the author analyzes the definition of election and electoral system, and then makes a comprehensive contrast between the old and the new and the Chinese system and the foreign system.

《中外选举制度比较》

本书从选举与选举制度的概念研究入手，按照选举制度的不同环节，进行古今中外纵横比较研究，以探寻选举制度发展的一般规律。

作者简介：

胡盛仪，湖北省法学会会员，省宪法学专业委员会副会长兼副秘书长。

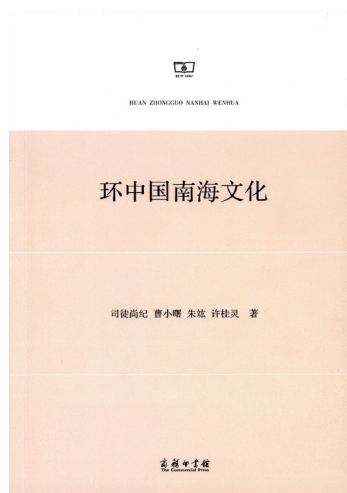
Author: Hu Shengyi

ISBN 978-7-100-10556-9

Format: 32K

371 Pages

Price: RMB 29.00



Culture of South China Sea Rim

The book expounds the fact that South China Sea has been part of China's territory since ancient times, and the marine culture that South China Sea has created and developed, covering topics like establishment of marine administrative divisions, public administration, management of sea islands, boundary dividing, and environmental transition.

《环中国南海文化》

全书从海洋政区建置、行政管理、海岛经营、疆界划分、环境变迁、等方面，论述了南海自古以来为中国领土主权一部分，孕育、形成、发展了自己的海洋文化。

作者简介：

司徒尚纪，中山大学地理科学与规划学院教授，主要研究历史地理、文化地理等，著作有《广东文化地理》等。

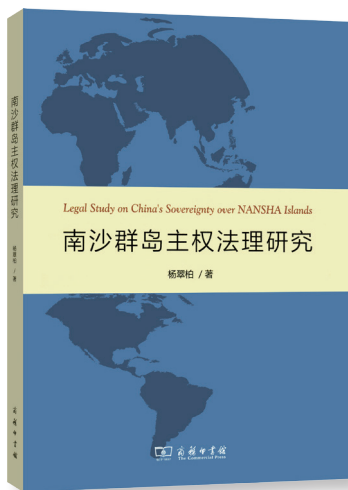
Author: Situ Shangji

ISBN 978-7-100-10664-1

Format: 16K

325 Pages

Price: RMB 58.00



Social Economic Roots and Spatial Politics for Urban Street Peddlers

From the angle of history and International Law, the book expounds and proves that China has indisputable territorial sovereignty and other sovereignty rights over islands and their adjacent waters within the dotted line. The author collected large amount of library documentation and maps at home and abroad, which constituted full, accurate and convincing evidence. The dispute of South China Sea should be solved by offering historical and legal reasoning.

《南沙群岛主权法理研究》

本书从历史的和国际法的视角，严密论证了中国对南海断续线以内各岛屿及其附近海域享有无可争辩的领土主权及其他主权利。作者收集了大量国内外馆藏文献和地图，资料详实、论证有力。南海争端的解决应以史为据、以法服人。

作者简介：

杨翠柏，博士，教授。巴基斯坦总统奖获得者。担任中国南海研究协同创新中心法律平台长。

Author: Yang Cuibai

ISBN 978-7-100-11103-4

Format: 32K

184 Pages

Price: RMB 29.00

中国法： 传统与现代

作者 於兴中

商务印书馆
The Commercial Press

Chinese Law: Tradition and Modern Times

Tradition of Chinese law and its modernization are introduced in this book. Specific topics included: methodology and path of Chinese law, theoretical foundation for legal tradition, code and theories, legal modernization since the late Qing Dynasty: legal development of New China, act of law, individual right and national interest, formal and informal judiciary, law and national regions, law and gender, and patriarchy and freedom.

《中国法：传统与现代》

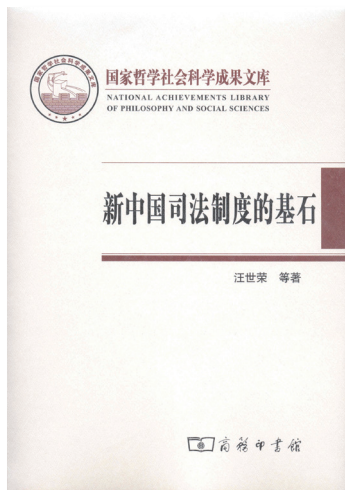
本书介绍中国法传统与现代化。具体研究中国法的方法与路径，法律传统的理论基础、法典与学说，清末以来的法律现代化，新中国法律的发展，法律作用、个人权利与国家利益，正式与非正式司法，法律与民族区域、法律与性别，家长制与自由。

作者简介：

於兴中，美国哈佛大学法学博士。现为康奈尔大学法学院讲座教授。主要研究法理学、法律与社会理论、法律文化、香港宪政、司法改革。

Author: Yu Xingzhong

即将出版



Cornerstone for Judiciary of New China--High Courts in Shaanxi-Gansu-Ningxia Border Region (1937--1949)

This empirical monograph of judiciary history reviews the course of change and development of judicial organ in border region, and analyzes its function, personnel and legal precedents compilation, covering typical murder case: custom and non-governmental mediation.

《新中国司法制度的基石

——陕甘宁边区高等法院（1937—1949）》

本书既梳理边区司法机构沿革，又分析其功能、人事、判例编纂；既解读杀人典型个案，又调查风俗习惯、民间调解，是一部实证类司法史著作。

作者简介：

汪世荣，法学博士，西北政法大学教授、博士生导师。中国法律史学会执行会长。

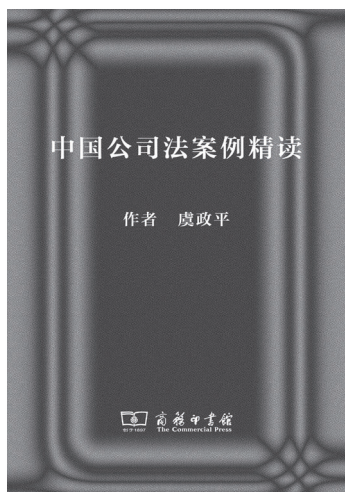
Author: Wang Shirong

ISBN 978-7-100-07314-1

Format: 16K

314 Pages

Price: RMB 59.00



Selected Chinese Company Law Cases

With an overview of Chinese company law system as its basis, the book takes company establishment, personality powers and functions, investment responsibility and equity of shareholder, stock right transfer, company resolution, top officials responsibility, dissolution and liquidation of corporate as primary topics; selects 30 typical recent cases in the field of Company Law; and gives a comprehensive interpretation of main points of Chinese company law system with professional insights from experienced judges.

《中国公司法案例精读》

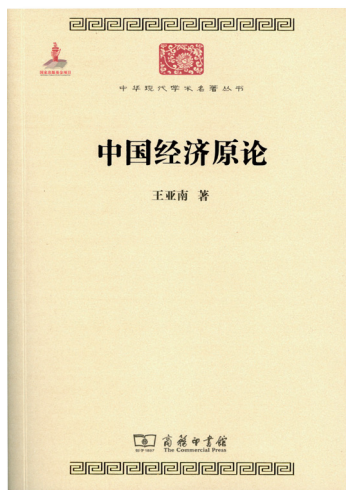
本书在对中国公司法制度概述的基础上，以公司设立与人格权能、股东出资责任、股东权益、股权转让、公司决议与高管责任、公司解散与清算为主线，精选了近年来公司法领域的 30 个典型案例，通过资深法官的法理解读，全面阐释了中国公司法制度的主要内容。

作者简介：

虞政平，博士。现任最高人民法院第二巡回法庭副庭长、审判监督庭副庭长。

Author: Yu Zhengping

即将出版



On Chinese Economy

It is a book about the evolution and domestication of horse and the relation between horse and human, with many illustrations.

《中国经济原论》

本书是教学和科研相结合的产物，在理论核心、体系、篇章结构及方法上均具有鲜明特色，被称为中国式的《资本论》。时至今日，本书的思想在我国经济改革和建设过程中仍发挥着理论对实践的指导作用。

作者简介：

王亚南，著名现代经济学家，翻译了《资本论》。

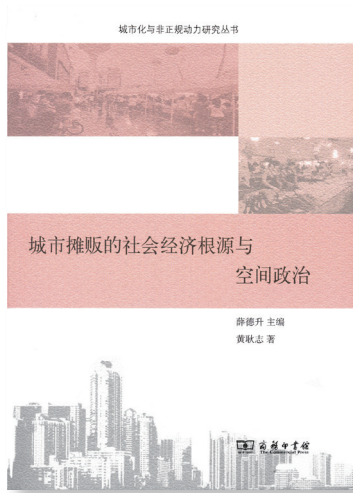
Author: Wang Yanan

ISBN 978-7-100-09942-4

Format: 32K

478 Pages

Price: RMB 50.00



Social Economic Roots and Spatial Politics for Urban Street Peddlers

The book makes an analysis on differential characteristics of service industry in China's three main regions and provinces, and on systematic classification of service functions of cities; a dissection of evolution characteristics and formation mechanism of spatial structure in producer service industry; and an investigation on policy effect and influencing factors in the development of China's service industry.

《城市摊贩的社会经济根源与空间政治》

本书分析了中国三大地带和省域服务业空间分异特征和城市服务职能体系分类，从城市群和城市层面解析了生产性服务业空间结构演化特征及其形成机理，探讨了中国服务业发展的政策效应及其影响因素。

作者简介：

黄耿志，广州地理研究所助理研究员。主要从事城市地理与区域规划，城市化、移民与非正规经济，全球化与世界城市发展方面的研究。

Author: Huang Gengzhi

ISBN 978-7-100-10924-6

Format: 32K

238 Pages

Price: RMB 35.00



Research on Regulating Spatial System in Economic Regions of Metropolitan Areas

Metropolitan area is a key topic in regional geonomics and urban geography research. Using regional and urban reciprocity as bases, the book establishes the theoretical structure and practical regulating system for formation and development of metropolitan area, with systematic methodology as intellectual support, and geographical interpretation of central city regionalization as unique point of view.

《都市区经济地域空间系统调控研究》

都市区是区域经济地理学、城市地理学研究的重要领域。本书以区域和城市相互作用为研究基底，以系统方法论为思维支撑，以中心城市区域化的地理学解释为独特视角，构建了都市区形成演变的理论认识框架和实践调控体系。

作者简介：

曹传新，中国城市规划设计研究院教授级高级规划师。主要从事区域经济和城市规划方面的科研和规划工作。

Author: Cao Chuanxin

ISBN 978-7-100-08927-2

Format: 32K

327 Pages

Price: RMB 45.00



Hot Issues about China's Reform and Development (2015)

About all the tasks of deepening the reforms in an all-round way assigned by the Third Plenary Session of the 18th CPC Central Committee, the author analyzes the hot issues and difficulties in the reform and development in 2015.

《中国改革与发展热点问题研究（2015）》

本书紧紧围绕党的十八届三中全会布置的全面深化改革的各项任务，深入探讨 2015 年改革和发展中的热点、难点问题。

作者简介：

魏礼群，著名经济学家。

Author: Wei Liqun

ISBN 978-7-100-10928-4

Format: 16K

446 Pages

Price: RMB 56.00



Development and Spatial Structure of Service Industry in China

The book makes an analysis on differential characteristics of service industry in China's three main regions and provinces, and on systematic classification of service functions of cities; a dissection of evolution characteristics and formation mechanism of spatial structure in producer service industry; and an investigation on policy effect and influencing factors in the development of China's service industry.

《中国服务业发展及其空间结构》

本书分析了中国三大地带和省域服务业空间分异特征和城市服务职能体系分类，从城市群和城市层面解析了生产性服务业空间结构演化特征及其形成机理，探讨了中国服务业发展的政策效应及其影响因素。

作者简介：

邱灵，国家发展和改革委员会产业经济与技术经济研究所助理研究员，主要从事服务经济与区域发展研究。

Author: Que Ling

ISBN 978-7-100-10315-2

Format: 32K

276 Pages

Price: RMB 40.00



On Chinese Automotive Energy Strategy

It is a book concerning Chinese automotive energy strategy. The author reviews the trend, strategy, policy of automotive energy in some developed countries, and the current situation of automotive energy technology in China. Then he puts forward some suggestions about the strategy and policy in this field.

《中国车用能源战略研究》

本书重点关注中国车用能源战略问题。在分析全球主要国家车用能源发展趋势、战略、政策的前提下，对我国车用能源技术发展现状给予了总结，并且提出了我国车用能源发展战略和政策建议。

作者简介：

冯飞，现任国务院发展研究中心产业经济研究部部长、研究员、博士后。长期致力于中国产业经济研究，

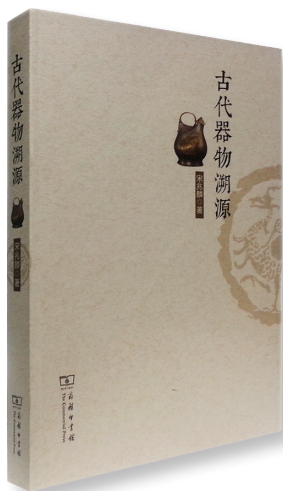
Author: Feng Fei

ISBN 978-7-100-10727-3

Format: 16K

404 Pages

Price: RMB 90.00



Tracing the Origin of Ancient Utensils

The author introduces over 50 kinds of utensils, which were widely used in ancient China, and discusses how they were used and handed down to modern times with rich evidences and illustrations. This book is not only of great academic value, but also highly readable.

《古代器物溯源》

作者在书中图文并茂地介绍了 50 余种中国古代曾经被广泛使用的器具，并对其使用和流传情况进行了详细考证，学术性高，可读性强。

作者简介：

宋兆麟，民族考古学家，长期从事考古学、民族学、民俗学研究，侧重史前文化和民间文化的研究。出版各类著作 60 余部。

Author: Song Zhaolin

ISBN 978-7-100-08977-7

Format: 16K

462 Pages

Price: RMB 78.00



20 Lectures on China's Modern Architecture

This content-rich and illustrated book takes the form of lectures to trace the development of China's modern architecture since 20th century, to show architectures as they are, such as evolution of foreign influence, architectural trend, techniques and artistic style, and to discover historical, economic, social, ideological and cultural background for the development of China's modern architecture in a multi-level manner, hoping to trigger reflection from different angles on architectural phenomena.

《中国现代建筑二十讲》

这是一本内容丰富、图文并茂的书。它以讲座的形式，叙述 20 世纪以来中国现代建筑的发展轨迹，展示建筑本身，如外来影响、建筑潮流、技术、艺术风格特征的嬗变，并多层次挖掘中国现代建筑发展的历史、经济、社会、思想文化背景，以引发人们对建筑现象的多角度思考。

作者简介：

邹德侬，曾主持《建筑艺术全集：现代卷》（四卷）的编撰，著有《中国现代建筑史》等多部著作。

Author: Zou Denong

ISBN 978-7-100-10027-4

Format: 16K

402 Pages

Price: RMB 88.00



Get Away with Peach Blossom—An Amazing Journey Through Flowers

From the point of view of China's ancient natural history, the author made a brand new ecological and cultural interpretation of commonly-seen flowers. With 30 commonly-seen flowering plants as subjects, the book conducts detailed explanation on relevant history, literature, custom and life experience.

《桃之夭夭——花影间的曼妙旅程》

作者用中国古代博物学的眼光，以生态和文化两方面视角，对于人们身边触手可及的传统花卉，重新予以诠释。本书以 30 种生活中常见的观花植物为主线。从历史、文学、地方风俗、日常生活经验等各方面做详细介绍。

作者简介：

王辰，《中国国家地理》杂志社编辑，出版多部科普书籍。

Author: Wang Chen

ISBN 978-7-100-10470-8

Format: 32K

239 Pages

Price: RMB 34.00



Lush Weeds--Green Poems in the Corner

The book makes a brand new ecological and cultural interpretation of commonly-seen and ordinary weeds, which would lead readers to look at those weeds with rich cultural meanings from an ancient natural history point of view, hoping that readers can feel the poetic beauty of nature.

《野草离离——角落中的绿色诗篇》

以生态和文化两方面视角，对于人们身边触手可及的不起眼的野草，重新予以诠释，旨在引领读者用古代博物的眼光来看待这些富有文化传统的野草，以期通过此种方式，让读者感受大自然所寓含的诗情画意。

作者简介：

王辰，《中国国家地理》杂志社编辑，出版多部科普书籍。

Author: Wang Chen

Format: 32K

286 Pages

即将出版



Home Letters of Apes--Why did We Fail to Evolve to Human?

This is a popular science book that introduces evolution and socialization of primates in the form of correspondence. In the book, systematic and scientific descriptions are given in 7 aspects, such as evolution and classification, body and health, food and life. It is hoped that readers could establish a correct understanding of the relationship between apes, human beings and ecological system.

《猿猴家书——我们为什么没有进化成人》

这是一本以猴子来信并解答的形式介绍灵长类及其进化和社会化的科普书。书中分别对猿猴的进化与分类、身体与健康、美食与生活等七个方面给出了系统的科学描述。希望

读者通过此书，正确认识猿猴与人和生态系统的关系。

作者简介：

张鹏，中山大学人类学副教授，联合国 IUCN 灵长类专家组成员。已出版灵长类学专著两部。

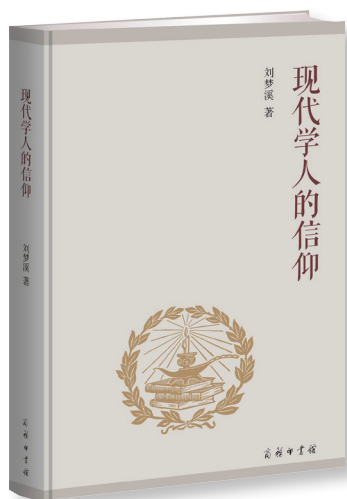
Author: Zhang Peng

ISBN 978-100-11064-8

Format: 32k

280 Pages

Price: RMB 48.00



Beliefs of Modern Scholars

There is eternal significance that can be passed on to later generations in Chinese modern scholars' academic gains and discoveries, unique characteristic and expressions, conversation style and charm, and spirit and beliefs. The book focuses on thoughts of modern scholars like Wang Guowei, Chen Yinke, Wu Mi and Qian Zhongshu, and reviews modern academics by examining its history and origins.

《现代学人的信仰》

中国现代学人的学术与创获、独标与秀出、谈吐与风致、精神与信仰，有传之后世而不磨的典范意义。本书以王国维、陈寅恪、吴宓、钱锺书等现代学术人物的思想传论为中心，辨章学术，考镜源流，可窥得现代学术的无量藏。

作者简介：

刘梦溪，中国艺术研究院终身研究员、中国文化研究所所长。

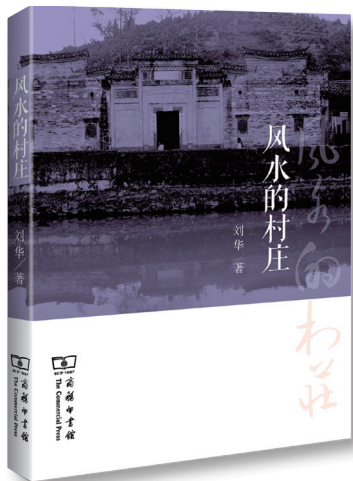
Author: Liu Mengxi

ISBN 978-7-100-11398-4

Format: 32k

302 Pages

即将出版



Village's FengShui

The book depicts the ingenuity of ancient Chinese villages' layouts through the placement of water inlets, village lanes, and temples. It showcases the mystery of ancient Chinese villages through sculptures, paintings, and words.

《风水的村庄》

本书通过水口、村巷、殿宇及其他，陈述中国古村落的匠心布局；通过雕刻、绘画或文字，展示中国古村落设计的玄机。

Compiled by: Liu Hua

ISBN 978-7-100-10114-1

Format: 16 K

280 Pages

Price: RMB 56.00



Residence for the Soul

The book shows the colorful and multicultural architectural art of ancient Jiangxi villages through essays that demonstrate the beauty of Chinese architecture.

《灵魂的居所》

本书力图以散文的形式，体现具有多元文化特质的丰富多彩的江西古村建筑艺术，以此展现中国建筑之美。

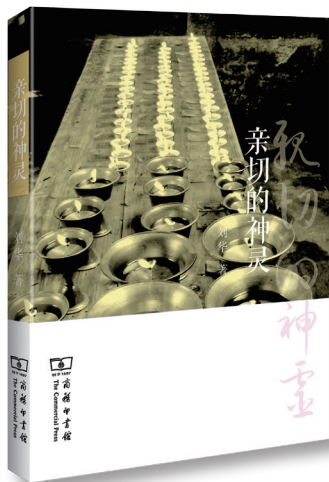
Compiled by: Liu Hua

ISBN 978-7-100-10121-9

Format: 16 K

316 Pages

Price: RMB 56.00



Gracious Gods

Each village devoutly worshipped its own blessed god. As time passed, people forgot even the names of their gods. However, the divinities are still out there celebrating, though without knowing why. Therefore, the author loses no time in walking into these villages and visiting these blessed gods. He does this because getting to know them helps us achieve in-depth knowledge of the spiritual world of ethnic groups, and helps us comprehensively understand China's traditional culture.

《亲切的神灵》

每个村庄都虔诚地供奉着自己的福主。在流逝的时间中，人们甚至把福主的尊姓大名也以忘了。然而诸神犹在。诸神依然狂欢。却是不知为何狂欢了。所以，作者赶紧走向一座座村庄，去拜访一尊尊福主。因为，认识它们，有助于我们深刻认识民族的心灵世界，有助于我们全面认识中华民族的传统文化。

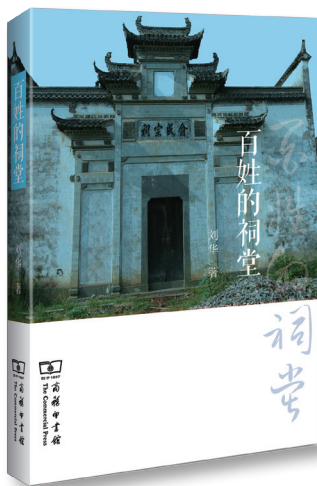
Compiled by: Liu Hua

ISBN 978-7-100-10113-4

Format: 16 K

280 Pages

Price: RMB 56.00



The People's Ancestral Halls

Jiangxi, as one of the regions with the largest number of ancestral temples in Chinese history, still boasts some magnificent ancient ancestral temples in its villages. This book shows the architectural and decorative art of these ancestral temples, and reflects on the unique cultural style, spiritual temperament, and history of the souls of the Chinese nation.

《百姓的祠堂》

江西作为中国历史上立祠最多的地区之一，至今乡间仍散落着蔚为大观的古祠堂。本书展示了祠堂的建筑艺术及其装饰艺术，由此反观中华民族特有的文化风度，精神气质和心灵历史。

Compiled by: Liu Hua

ISBN 978-7-100-10122-6

Format: 16 K

280 Pages

Price: RMB 56.00

SELECTED WORKS OF MODERN CHINESE LEARNING



To explore and research on a hundred years' history of academic study and inspire and carry on the innovations of academic thinking, the series of "Selected Works of Modern Chinese Learning" stands for the highest achievement of Chinese modern academic study in the past hundred years. The series includes works (both in Chinese and in foreign languages) of Chinese scholars. These works cover most subjects in humanities and social sciences, such as philosophy, literature theory, history, politics, economy, jurisprudence, sociology, to name a few. The books collected in the series

are all pioneer works or masterpieces of profound influence in China and abroad. For example, Ma Jianzhong on Chinese Grammar is the first study on Chinese grammar using modern linguistic theories, and On Localization of Sociology in China is a symbol of the foundation of modern Chinese sociology. All these books demonstrate the original achievements of modern Chinese scholars and are the achievements of combining traditional Chinese academic study and modern academic theories.

The academic history in the past hundred years is the epitome of the hundred years' social transformation in China. All these works are products of thinking on the way of China by pioneer intellectuals of the time. For instance, Study on Chinese Bureaucratic Politics analyzes the traditional Chinese "bureaucratic politics" from a unique modern intellectual perspective; A Way Out for the Fourth Kind of Countries proposes an optional way for China's development at the time; Law and Society in Traditional China is a modern study on legal system in traditional Chinese society. The topics presented by these works are still brilliant in their opinions even today.

In recent years, with the increase of China's national comprehensive strength and international status, the Chinese model has attracted the world's attention. All these achievements come from the continual effort of Chinese people whose strength is deeply rooted in Chinese traditional culture and modern thinking. By tracing back to the source and searching for the basis of modern Chinese learning, we wish to present the dynamics between thought and time and make a contribution of Chinese wisdom to the diversified development of the world's civilization.

百年前，张之洞尝劝学曰：“世运之明晦，人才之盛衰，其表在政，其里在学。”是时，国势濒危，列强环伺，传统频遭质疑，西学新知亟亟而入。一时间，中西学并立，文史哲分家，经济、政治、社会等新学科勃兴，令国人乱花迷眼。然而，淆乱之中，自有元气淋漓之象。中华现代学术之转型正是完成于这一混沌时期，于切磋琢磨、交锋碰撞中不断前行，涌现了一大批学术名家与经典。而学术与思想之新变，亦带动了社会各领域的全面转型，为中华复兴奠定了坚实基础。

时至今日，中华现代学术已走过百余年，其间百家林立、论辩蜂起，沉浮消长瞬息万变，情势之复杂自不待言。温故而知新，述往事而思来者。“中华现代学术名著丛书”之编纂，其意正在于此，冀辨章学术，考镜源流，收纳各学科学派名家名作，梳理中华现代学术演进脉络，以展现传统文化之新变，追寻现代文化之根基。

“中华现代学术名著丛书”收录上自晚清下至 20 世纪 80 年代末中国大陆及港澳台地区、海外华人学者的原创学术名著（包括外文著作），以人文社会科学为主体兼及其他，涵盖文学、历史、哲学、政治、经济、法律和社会学等众多学科。

“中华现代学术名著丛书”出版，为本馆一大夙愿。自 1897 年始创起，本馆以“昌明教育、开启民智”为己任，有幸首刊了中国现代学术诸多开山之著、扛鼎之作。于中华现代学术的建立与变迁而言，既为参与者，也是见证者。作为对前人出版成绩与文化理念的承续，本馆倾力谋划此丛书，幸得国家出版基金扶持，并经学界通人擘画，打造了这套经典之作。希望无论多少年，皆能傲立于书架；更深望其与“汉译世界学术名著丛书”相辉映，为学人提供中华本土学术思想的上乘之作。如此宏愿，难免汲深绠短之忧，惟盼各界专家与广大读者共襄助之。

《中华现代学术名著丛书》



Ma Jianzhong on Chinese Grammar	Ma Jianzhong
Traditional Chinese Academic Study	Zhang Taiyan
Three Writings of Literature Studies by Wang Guowei	Wang Guowei
Four Works on Ci and Qu by Wu Mei	Wu Mei
Medieval Literature History / On Specialists' Essays in Six Dynasties from Wei to Chen	Liu Shipei
Literary Criticism History in China (Two volumes)	Guo Shaoyu
Studies on Tortoise Shell Inscriptions	Yu Xingwu
History of Chinese Folk Literature	Zheng Zhenduo
History of Chinese Phonetics	Wang Li
Studies on the Dream of the Red Chamber	Yu Pingbo
History of Rhythmic Literature in China	Long Yusheng
Poetry in Six Dynasties from Wei to Chen	Yu Guanying
General History of Taiwan (Two volumes)	Lian Heng
History of Qin and Han Dynasties	Lv Simian
History of the Study of Chinese History	Jin Yufu
Brief Comments on Historical Studies	Li Shouchang
A Concise Edition of General Chinese History (Two volumes)	Fan Wenlan
Outline of Chinese History (Two volumes)	Qian Mu
Outlined History of China (Two volumes)	Jian Bozan
History of the Spring and Autumn Period (770–476 B.C.)	Tong Shuye
Studies on History of Wei, Jin and the Northern and Southern Dynasties	Tang Changyu
Collection of Articles on Social and Economic History of Ming and Qing Dynasties	Fu Yiling
History of the Western Xia Dynasty	Wu Tianxi
History of Chinese Ethics	Cai Yuanpei

New Cittamatra	Xiong Shili
Culture and Philosophy of the Eastern and Western Worlds	Liang Shuming
Science and Metaphysics	Luo Zhixi
Artistic Spirit in China	Xu Fuguan
On Logical Empiricism	Hong Qian
Legal Testual Research of Nine Dynasties in China	Cheng Shude
Comparative Constitutions	Wang Shijie, Ch'ien Tuan-sheng
Law and Society in Traditional China	T'ung-Tsu Ch' ü
Government by the People in China	Mingchien Joshua Bau
Study on Chinese Bureaucratic Politics	Wang Yanan
New Ideas on Currency	Ma Yinchu
History of Chinese Economic Thoughts	Tang Qingzeng
History of Chinese Likin	Luo Dongyu
Analysis on Life Expense in Peking	Tao Menghe
On Localization of Sociology in China	Wu Wenzao
A Way Out for the Fourth Kind of Countries	Wu Jingchao
On Bibliography / On Stylistic Rules of Classical Books	Yu Jiaxi
On Primary Learning and Epigraphy in Jiwei ju	Yang Shuda
History of Modern Chinese Literature	Qian Jibo
Origin and Development of Phonology in China	Zhao Yintang
Essays On Poetry and Classics	Zhu Ziqing
Brief Introduction to Story-telling Fictions (Two volumes)	Hu Shiyang
Personality and Style of Si Maqian / Taoist Poet Li Bai and His Pains	Li Changzhi
Lecture Notes on History of Ming and Qing Dynasties (Two volumes)	Meng Sen
Essence of Chinese History	Liu Yizheng

History of Transportation between China and Nanyang	Feng Cheng–Chun
New Theories of Historical Study	Ho Ping–sung
Philosophical Disputes during the Wei–Jin Period	He Changqun
History of Relieving Famines in China	Deng Yunte
Introduction to Epistemology	Zhang Dongsun
On Scientific Methodology and General Science	Wang Xinggong
Outlined History of Chinese Philosophy	Hu Shi
Theory of Knowledge (Two volumes)	Jin Yuelin
Teachings of Dharma–character and Consciousness–only	Taixu
Chen Kang On Greek Philosophy	Chen Chung–hwan
Kant' s Theory of Knowledge	Qi Liangji
Prospect on Chinese Culture	Yin Haiguang
History of Chinese Taoism	Fu Qinjia
Penology	Sun Xiong
Essentials of Chinese Legal History	Chen Guyuan
Outline of New Politics	Deng Chumin
Cameralistics	He Lian, Li Rui
Cotton Textile Industry in China	H.D.Fong
History of Agricultural System in China	Wan Guoding
Overseas Chinese in Nanyang and Society of Fujian and Guangdong	Chen Da
Cultural Anthropology	Lin Huixiang
Brief History of Chinese Fictions (and Outlined History of Chinese Literature)	Lu Xun
Studies on Modern Wu–Dialects	Yuen Ren Chao
New Meanings of Classics	Wen Yiduo
On Traditional Chinese Poetry	Qian Zhongshu

General Study on Poetry of the Tang Dynasty	Lin Geng
History of Medieval Literature in China	Wang Yao
Academic History of Recent Three-hundred Years in China (newly proofread version)	Liang Qichao
Understandings and Thoughts of Hu Sanxing' s Notes on History as a Mirror	Chen Yuan
Origin of System in Sui and Tang Dynasties / Political History in Tang Dynasty	Chen Yinque
Study on Ancient Society in China	Guo Moruo
Articles on Study of Ancient History (Two volumes)	Ku Chieh-Kang
Anyang	Li Ji
Study on the Green-camp System	Luo Ergang
Wealthy and Powerful Families in the Eastern Han Dynasty	Lien-sheng Yang
Articles on Buddhism and Taoism	Meng Wentong
History of Chinese Philosophy (Two volumes)	Fung Yu-Lan
Artistic State	Zong Baihua
History of Western Aesthetics (Two volumes)	Zhu Guangqian
Brief Introduction to Modern Idealism	He Lin
Introduction to Kantism	Zheng Xin
Criminal Laws in the History of China (Two volumes)	Shen Jiaben
Modern Business Law in China	Liu Langquan
Political History of Recent Hundred Years in China	Li Jiannong
History of Political Thoughts in China	Xiao Gongquan
Income of Chinese People (1933) (Survey of Income of Chinese People)	Wu Baosan
History of Cotton Textile Industry in China	Yan Zhongping
Modern Chinese Sociology	Sun Benwen
Chinese Society, Reproductive System, Reconstruction of China	Fei Xiaotong
Three Writings on History of Art by Teng Gu	Teng Gu
Study on Costumes in Ancient China	Shen Congwen

《中国设计全集》（20 卷）
Chinese Design Works Collection (20 Volumes)
Editor-in-Chief: Wang Hu
Publication Date: Oct. 2012
ISBN 978-7-100-09034-6
Price: RMB 16800.00



《中国设计全集》共 20 卷，以中国社会数千年设计事物为载体，从时间上涵盖了华夏民族从新石器时期到民国时期的 8000 年文明发展历史。本套书系根据中国设计史的具体特点和现代设计学的新观念，采用了直接切入主题的方法进行分类：建筑类编（4 卷）、服饰类编（4 卷）、餐饮类编（3 卷）、工具类编（3 卷）、用具类编（3 卷）、文具类编（3 卷），囊括了中国历史上 3000 个经典设计案例和约 18000 幅图（每卷 150 个案例），涉及了与中国社会生产方式与生活方式密切相关的方方面面，填补了中国设计史学的空白。

本套书系首创“图解文论”法，应用当代世界通行的现代设计学标准，对每一件经典案例的四大设计要素（功能设计、材料设计、工艺设计、形态设计）进行详细的剖析绘图和文字解读。

Chinese Design Works Collection consists of twenty volumes, with a review of the design works that emerged in China during its 8,000 years' history of civilization from the Neolithic Era to the period of the Republic of China. Based on the characteristics of Chinese design history and the new concepts proposed by Chinese contemporary design, this book series has covered subjects including architecture, clothing and adornments, diet, tools and recreation, with a selection of 3,000 classic design cases and approximately 18,000 pictures in total (each volume contains one hundred and fifty cases). It displays full spectrum aspects related to the mode of production and lifestyle in different historical times of China, which has filled the gaps in Chinese design history studies.

